

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Ruéda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.955
Jueves 16 de octubre de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

SAHARA

Comenzó ayer la cuenta atrás para la completa descolonización

Naciones Unidas, 15. (Pyresa).— La cuenta atrás para la completa descolonización del Sahara ha comenzado hoy, según han informado a Pyresa fuentes generalmente bien informadas. Aunque no se ha hecho pública la fecha en que España piensa culminar su proceso descolonizador, todos los indicios señalan que el 15 de octubre es el día previsto para poner en marcha el dispositivo final descolonizador.

Por otra parte, se señala que este proceso podría verse interrumpido en el caso de que alguna de las partes interesadas recurriera a la violencia o se produjesen alteraciones graves en el interior, en cuyo caso el Gobierno español, como ya anunció a finales del pasado mes de mayo, aceleraría el proceso, entregando el caso a las Naciones Unidas.

El Gobierno de Madrid está dispuesto a retirar las fuerzas armadas españolas del Sahara durante el referéndum, siempre que fueran empleadas fuerzas de las Naciones Unidas y que el organismo internacional asumiera la responsabilidad de garantizar la seguridad del territorio, según ha podido saber Pyresa de fuentes bien informadas.

LOS PRISIONEROS MARROQUIES, LIBERADOS

El Aaiún, 15. (Cifra).— A las cinco de esta tarde ha sido devuelta a Marruecos la patrulla marroquí capturada el pasado día 22 de julio con armas y bagajes, en el interior del territorio español del Sahara, al norte de Hagunia. La entrega se ha hecho en la zona fronteriza de Tah, por una Co-

(Continúa en la pág. 7)

ACUERDO DE COMPROMISO



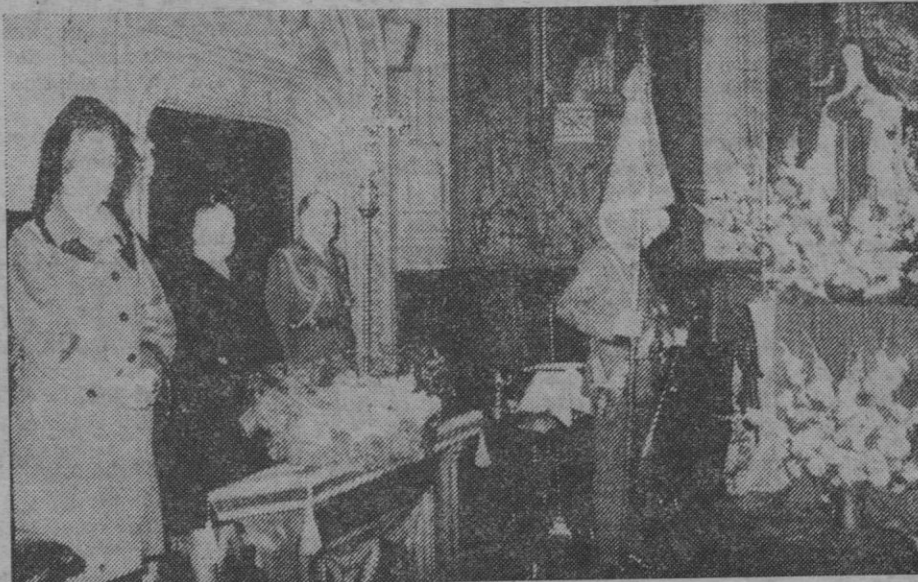
Las fuerzas rebeldes de Oporto han depuesto su actitud de rebeldía, después de haber llegado a un acuerdo de compromiso con el jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Fabiao. De ello informamos en pág. 10. En la fotografía, los soldados manifiestan su júbilo a los gritos de "¡victoria, victoria!".

FRENTE A LAS CAMPAÑAS CONTRA EL TURISMO ESPAÑOL, CORDIALIDAD

Madrid, 16.—"El buen trato al visitante extranjero ha de ser la mejor respuesta a las campañas que en ciertos países se organizan contra el turismo español, y la causa mayor de que dichas campañas adversas tengan el fracaso más completo", dice el Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo en una nota dirigida a todos los sindicatos provinciales españoles.

A este respecto, el Sindicato Nacional incita a sus representantes provinciales y hoteleros a que organicen actos que prueben fehacientemente el afecto español a los turistas extranjeros.—Cifra.

PATRONA DE INTENDENCIA



El Cuerpo de Intendencia Militar celebró ayer la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. En Madrid tuvo lugar, entre otros actos, una misa celebrada en el templo de San Jerónimo el Real, a la que asistió la esposa del Jefe del Estado, como puede apreciarse en la fotografía.

Desde enero subirá dos pesetas el precio de los periódicos

El último Consejo de Ministros ha autorizado la subida del precio de los periódicos diarios en dos pesetas ejemplar, con efectos desde el primero de enero próximo, según se ha informado a Europa Press en medios competentes.

Esta subida, con la cual el lector pagará doce pesetas los domingos y diez los días laborables, fue solicitada hace varios meses por la Agrupación de Prensa Diaria del Sindicato Nacional de la Información, dadas las alzas registradas en el precio del papel y en los demás costes de producción.

En algunos medios periodísticos se ha dicho al respecto que con la subida propuesta no llegará a cubrirse el 40 por 100 del aumento de los costes, y que parte de la misma repercutirá en el vendedor y no en las empresas editoras.

El nuevo acuerdo España-USA será satisfactorio para ambos países

"El nuevo acuerdo entre España y los Estados Unidos será satisfactorio para ambos países, no para uno solo, y estará totalmente ultimado y listo para la firma dentro de un mes y medio aproximadamente", ha declarado a Pyresa un miembro de los grupos de trabajo norteamericano que han celebrado ayer su primera reunión en el Ministerio de Asuntos Exteriores, tras el paréntesis abierto a raíz del fin de la décima ronda de negociaciones.

Según las mismas fuentes, el acuerdo hispano-norteamericano tendrá, al parecer, una duración de cinco años, como los anteriores, y aunque no se puede hablar, desde luego, de tratado, tampoco se tratará de un mero acuerdo ejecutivo, como el que caducó el pasado 26 de septiembre, puesto que pudiera tener un cierto respaldo del Congreso.

Los negociadores norteamericanos insisten en que hablar de cifras es una pura especulación, aunque parece que las prestaciones globales a España se situarán en una cantidad intermedia entre los mil millones de dólares de los que se habló en principio y los pocos más de quinientos que se han venido utilizando últimamente en cierta prensa estadounidense.

PARA LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE



Ayer por la tarde, en una sencilla ceremonia, se hizo entrega a la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia de la unidad móvil o "Hemoteca" que vemos en esta fotografía de Peñalosa, donada por el Banco Hispano Americano; de dicho acto informamos en la página 4.

Un clima polémico

La violencia es desgraciadamente un tema de nuestro tiempo. No vamos a hablar aquí de violencia física, ya que por fortuna de esa parece que en Segovia no vamos librando, pero sí que se aprecia un clima de tensión que se traduce en expresiones escritas cargadas a veces de un cierto grado de violencia verbal.

Las páginas de nuestro periódico están abiertas, como es lógico, a todos los que en ellas quieran dar su opinión sobre uno u otro tema. Ultimamente, el tema polémico es el de la restauración del chapitel de la iglesia de San Esteban y a la información que, a solicitud nuestra, hizo en estas páginas el arquitecto encargado de la obra, ha seguido una serie de artículos, notas y cartas que en momentos parecen traslucir el hecho de que si algunos efectivamente discuten y les interesa el tema del chapitel, otros lo utilizan para esa especie de polémica permanente que parece que aquí está abierta, porque si se habla de la dos Españas también vamos a tener que empezar a hablar de las dos Segovias. Sin duda, en todas partes pasará lo mismo, pero como aquí no conocemos todos, los enfrentamientos pueden adquirir enseguida un tinte personal, con lo cual la discusión no sólo pierde altura sino autenticidad, si no es que empieza a confundirse con alguna que otra cuestión de intereses.

Y cuando, como ahora, el periódico es la palestra en que se manifiestan las más diversas opiniones, aunque sea obvio parece oportuno recordar, que el periódico mientras no se manifieste en forma de editorial, es sólo eso, el portavoz de las opiniones ajenas, a las que debe estar abierto.

De alguna manera, deberíamos todos hacer un esfuerzo para que ese "aquí todos nos conocemos" fuese realidad. Es normal y enriquece a una comunidad el que haya posiciones distintas y hasta encontradas, pero ello debe ser sin mengua del respeto a las personas y a sus opiniones. No debemos cansarnos de propiciar el diálogo, el intercambio de ideas, el análisis detenido de éstas. Lo contrario puede llevarnos a la conocida imagen del caballo loco irrumpiendo en una cacharrería.

La Prensa opina

EN EL MUNDO SINDICAL TODO SIGUE IGUAL O PEOR

Arriba publica en primera página un artículo de Emilio Romero en el que leemos:

"Las asociaciones políticas han abierto un nuevo período que alcanza no solamente a la base de sustentación del Movimiento mismo—los consejos provinciales y locales—, sino a la propia Secretaría General del Movimiento y al método deliberante del Consejo Nacional. El ministro Solís acaba de señalar que una Comisión de consejeros nacionales están trabajando en estas reformas. Entonces se nos ocurre preguntar, al hilo de todo esto: ¿Y los Sindicatos, qué? La Ley Sindical de 1971, que era mejor que la de 1939 y 1940—lógicamente—, fue, sin embargo, peor en los grandes propósitos que lo acordado en el célebre Congreso Sindical de Tarragona. En realidad, la Ley de 1971 no hacía otra cosa que reconocer todo lo conseguido en el período transcurrido desde aquellas primitivas leyes hasta ese momento y el Congreso Sindical de Tarragona iba más allá. Uno de los motivos de la separación de Solís en 1969 fue ése. El caso es que en el mundo sindical, a nivel de poder y de representación, todo sigue lo mismo. Podría decirse algo más grave; todo sigue peor, puesto que las representaciones obreras antiguas eran protagonistas de los hechos sociales y ahora permanecen calladas y solamente alientan de tarde en tarde. Ese gran vacío lo vienen ocupando, naturalmente, otras voces originarias de las bases laborales y, por supuesto, la "contestación".

LA VIDA POLITICA LANGUAGECE



publica un comentario de Luis Apostua:

"A todo esto, creo que también es evidente que la pura vida política languidece. Quiero decir con esto que entre la clase política que representa al régimen ante el pueblo y lo interpreta a su modo no nace una sola idea motora que ilusione a la gente. No hay ni un solo movimiento de opinión como el que provocó don Carlos Arias Navarro, quien realmente consiguió cultivar una primavera política en febrero.

Incluso los propios ministros, alguno de los cuales tienen unas notabilísimas facultades de ideación y de elocuencia, parecen ir un poco a remolque de los acontecimientos. Por el contrario, las voces más oídas son las del "bunker" en sus distintos tonos de voz."

CONTESTACION ACLARATORIA A D. LEOCADIO GARCIA SASTRE

Después de leer su carta en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de ayer, día 15 de octubre, los socios del Club Cultural Studio abajo firmantes, independientemente de las acciones que la Junta General de Socios decida efectuar posteriormente, nos vemos obligados a hacerle a usted unas sencillas aclaraciones, públicamente y en el mismo medio de difusión que usted ha empleado.

Los socios del Club Cultural Studio no somos «studiosos», según su chiste fácil, sino que algunos, o muchos de ellos, son estudiosos, como lo han demostrado, por citar lo más importante, los informes sobre el desarrollo segoviano y la defensa, desde el primer momento, del lugar correcto para el emplazamiento del nuevo embalse que Segovia necesita, cuando en otras instancias se defendían soluciones claramente lesivas para el interés de la ciudad. Teatro, cine-club, conferencias... No todo son babilonios con elevados presupuestos, don Leocadio. Mientras unos elucubran ensañaciones casi literarias, otros trabajan.

Por otra parte, cuando usted, con su deficiente empleo del idioma, habla de un supuesto panfleto, debe referirse al cartel imprimido en una imprenta segoviana que nuestro club editó con la intención de recordar la vinculación más importante de don Antonio Machado con Segovia: la Universidad Popular Segoviana. No era un intento de rescatar la Academia de Historia y Arte de San Quirce, porque ambas instituciones son diferentes. No se confunda, don Leocadio. Se pedía la Universidad Popular Segoviana.

Gustosamente le aclaramos qué títulos académicos poseemos: maestros, pintores, trabajadores, licenciados, estudiantes, ...ninguno académico.

En fin don Leocadio, que no sabemos qué oscuras motivaciones fúnebres le habrán llevado a escribir algo tan grave e insultante para conciudadanos suyos. ¿O no es usted de Segovia?

A la espera de conocerle personalmente.

Expresión de gratitud

La familia de doña Ignacia Sanz Rodríguez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimoniar por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo mañana, día 17, a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de El Salvador.

sonalmente, confiamos haberle aclarado sus confusiones.
F: Quintanilla, Alfonso Gil

Mantecas, Julián Reguera y otros hasta un total de 12 firmas.

Desde el día 22, los comercios de la capital no abrirán los miércoles por la tarde

Federación Sindical Provincial de Comercio.—Las representaciones de empresarios y trabajadores de esta Federación han llegado a un acuerdo conjunto sobre horarios y cierre de establecimientos comerciales, en los siguientes términos:

1. Este acuerdo tiene carácter provisional y estará en vigor hasta la aparición de las normas del Ministerio de Comercio.

2. Este acuerdo afecta exclusivamente a los comercios de Segovia capital, si bien la Federación Sindical de Comercio recomienda a las localidades de la provincia que establezcan un acuerdo similar cerrando una tarde durante la semana.

3. Se declara obligatorio para Segovia capital el cierre de los miércoles por la tarde.

4. Los horarios de apertura y cierre durante la época de invierno quedan fijados de

la siguiente forma:

Mañanas: de 9,30 a 13,30 horas.

Tardes: de 15,30 a 19,30 horas.

5. Este acuerdo afecta a toda la actividad comercial, con las siguientes exclusiones:

Ramas alimenticias del comercio; comercios mayoristas en general; otras actividades que tengan implantado un sistema de cierre de establecimientos por la tarde.

6. Es obligatorio para los comerciantes fijar en su establecimiento, de forma visible desde la calle, un cartel con especificación del nuevo horario de apertura y cierre, y tarde de descanso. Estos carteles deberán ser retirados de la Federación Sindical de Comercio.

7. Este acuerdo se declara de obligado cumplimiento a partir del próximo día 22 de octubre, miércoles, inclusive.»

CÉSAR

restaurante

PROXIMA APERTURA

Ruiz de Alda, 10 SEGOVIA



El Acueducto necesita una atención constante y hay que preocuparse permanentemente de su conservación y mantenimiento

Según declara el ingeniero don Aurelio Ramírez Gallardo, autor de un libro sobre la supervivencia del monumento como obra hidráulica

En el «Hotel Sirenas» se celebró ayer, a las siete de la tarde, el acto de presentación a los medios informativos del libro «Supervivencia de una obra hidráulica: El Acueducto de Segovia», del que es autor, como hemos informado, don Aurelio Ramírez Gallardo.

El señor Ramírez Gallardo, doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, es actualmente jefe del Departamento de Explotación de la Confederación Hidrográfica del Duero. Toda su vida profesional, tanto en la privada como en la Administración, la ha dedicado a la especialidad hidráulica. Es autor de numerosos proyectos y director de varias obras, especialmente presas de embalse y canales de riego.

En 1966 fue nombrado por la Dirección General de Obras Hidráulicas para la dirección del proyecto de reparación y consolidación del Acueducto de Segovia junto al doctor arquitecto señor Arenillas. Más tarde fue designado director de la obra junto al doctor arquitecto don Alberto García Gil. También actuó de secretario de la comisión inspectora de tales obras. Es, pues, una de las pocas personas que ha participado desde el primer momento y durante toda la actuación de las direcciones generales de Obras Hidráulicas y Bellas Artes.

La edición del libro ha sido patrocinada por el Ministerio de Obras Públicas, Confederación Hidrográfica del Duero, Colegio de Ingenieros de Caminos y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Ha sido impreso en Valencia y se trata de un volumen en tamaño 22 por 32 centímetros; tiene 350 páginas y 57 fotografías, de ellas 48 en color. Incluye también 36 gráficos y encartes y 28 grabados antiguos. Su precio es de 2.000 pesetas.

La presentación ha sido escrita por el marqués de Lozoya y el libro está prologado

por Fernando Chueca Goitia.

DECLARACIONES DEL SEÑOR RAMÍREZ GALLARDO

Una vez finalizado el acto de presentación del libro, charlamos durante unos minutos con el señor Ramírez Gallardo acerca de esta obra literaria y otras cuestiones relacionadas con el famoso monumento.

No nos indicó en principio que el primer capítulo del libro está dedicado a una descripción exhaustiva del mismo; el segundo trata de la realización de la obra por los romanos, recogiendo aquí todos los problemas que se supone tuvieron para su construcción, etc.; el tercero trata de las motivaciones de la obra, del proyecto y de los informes de varios organismos; el cuarto está dedicado a las obras de reparación y consolidación; el quinto recoge la repercusión en la prensa de las citadas obras; el sexto recopila todos los datos históricos-periodísticos desde el siglo XV hasta 1970; el capítulo número 7 transcribe la leyenda de Antonio Corrales, publicada en el siglo pasado. Finalmente hay un capítulo en el que aparece el Acueducto a través del humor, representado por todos los chistes conocidos, anécdotas, inocentadas, etc.

Al preguntarle por las fuentes en que ha obtenido las informaciones precisas, el señor Ramírez Gallardo nos dijo que fundamentalmente en el Archivo Municipal de Segovia y en nuestro periódico, «que nos ha facilitado enormemente el acceso a su archivo periodístico». Además, añadió, se han utilizado varias fuentes cuya bibliografía queda recogida en la publicación. Dentro de esta última figuran las publicaciones del profesor Fernández Casado y libros históricos y técnicos sobre el tema.

El autor ha tardado unos cinco años largos en la recopilación del material utilizado.

A nuestra pregunta sobre el fin principal que persigue con esta obra, nos respondió que divulgar los conocimientos adquiridos durante el tiempo que ha estado dedicado al proyecto y dirección de las obras de reparación del Acueducto.



El señor Ramírez Gallardo mostrando uno de los ejemplares de su libro.—(Foto Peñalosa)

Le formulamos después una pregunta sobre lo que su libro podría aportar a la historia conocida del Acueducto, contestando que simplemente compendiar en un tomo todo lo que había disperso y las aportaciones de todos los que han intervenido en la realización de las obras.

Por lo que se refiere a la otra historia, a la que desconoce el segoviano en general—que fue otra de nuestras preguntas—el señor Ramírez Gallardo dijo era un estudio del Acueducto como obra hidráulica y comentarios (algunas veces atrevidos) sobre la realización de la obra por los romanos y otros asuntos de interés general que estaban en el olvido.

Entramos después en el tema concreto del Acueducto, pidiéndole a nuestro interlocutor que resumiese todo lo actuado. En este aspecto nos indicó que la necesidad de hacer las obras de reparación surgió al comprobar el estado en que se encontraba el monumento, para intentar ampliar el paso de peatones en las proximidades en la subida al Postigo. «En la redacción del proyecto intervinimos fundamentalmente el profesor Fernández Casado, el arquitecto Arenillas y yo mismo, y en la dirección de la obra estuvimos José Antonio Arenillas, Alberto García Gil y yo, con el asesoramiento del profesor Fernández Casado. Para supervisar la obra se constituyó una comisión inspectora, presidida por don Santiago Serrano Pendán, ac-

tual director general de Obras Hidráulicas, y los señores Chueca, Menéndez Pidal, Iñiguez, Pons Sorolla, Martín Almagro y el alcalde de Segovia; los señores García Herranz y Ramos López-Amo colaboraron con la dirección».

Afirmó también nuestro entrevistado que el presupuesto fue de unos veintidós millones de pesetas y que la obra está totalmente terminada.

Ante esta última aseveración le preguntamos que si el Acueducto ya no necesitaba más atenciones, respondiendo de inmediato que sí, que hay más cosas que hacer, puesto que el monumento necesita una atención permanente y cree imprescindible el dejar algún tipo de organización que se preocupe de su conservación y mantenimiento. «Todavía no hemos estudiado el problema ya planteados por las filtraciones que se han descubierto hace poco tiempo, si bien le puedo adelantar que son totalmente al Acueducto mismo».

Le preguntamos más adelante por la propiedad del Acueducto, cuestión que no aparece suficientemente clara, respondiendo que al parecer en el inventario del Ayuntamiento de Segovia figura con el número uno, si bien él cree son totalmente ajenos al Acueducto mismo».

Al interesarnos también por la situación en que se encuentra la iniciativa de la Unesco de declarar al Acueducto «monumento mundial», el señor Ramírez Gallardo contestó

textualmente: «Oí hace tiempo que hubo comentarios sobre esta propuesta, pero no sé nada concreto al respecto». Finalmente le preguntamos por la característica común que une a nuestro Acueducto con otras obras de este tipo existentes en el mundo, diciéndonos que son todas construcciones funcionales de traídas de agua a poblamentos, y lo que les diferencia es que el Acueducto de Segovia es más bello, más armonioso, esbelto y que está todavía en uso.

A. S.

Descanse en paz don Antonio Sanz Gilsanz

Ayer, a la madrugada, al filo ya del nuevo día falleció en su domicilio don Antonio Sanz Gilsanz, decano del Colegio de Abogados y expresidente de la Diputación Provincial, y académico de San Quirce.

Con don Antonio Sanz Gilsanz, se cierran 81 años de vida segoviana. Don Antonio, participó noblemente en todas las facetas de Segovia, en momentos difíciles para nuestra capital y provincia supo dirigir eficazmente la Diputación Provincial acreditando sus dotes de hombre público. También su labor cultural de investigador e historiador sobre todo lo que relacionado con Segovia y sus instituciones tuvo lugar destacado en la vida humana de don Antonio Sanz Gilsanz, ocupando desde hace años un sillón en la Academia de San Quirce.

Finalmente su destacadísima labor como letrado, le llevó a ostentar desde hace casi veinte años, el cargo de decano del Colegio de Abogados de nuestra capital.

Descanse en paz, el buen hombre, el mejor caballero y el ilustre letrado don Antonio Sanz Gilsanz.

En la tarde de ayer se celebró en la iglesia del Seminario (parroquia de San Martín), el funeral por el eterno descanso de su alma. Seguidamente un gran número de compañeros y amigos del finado acompañaron sus restos mortales hasta el cementerio del Santo Angel.

Mañana, sorteo de libros entre los niños

Centro Coordinador de Bibliotecas.—El sorteo de libros entre los niños lectores de la exposición infantil del verano próximo pasado, se celebrará mañana, día 17, a las 7 de la tarde, en la planta baja del Palacio de Archivos y Bibliotecas.

Tubos hormigón
SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855.



El Consejo Provincial del Movimiento felicita al Ayuntamiento por la forma en que ha enfocado la resolución del problema del agua

Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento, celebró sesión ordinaria el pleno del Consejo Provincial.

Al abrirse la sesión, una vez más el pleno mostró la repulsa por las últimas acciones terroristas, su adhesión incondicional a las fuerzas de Orden Público y solidaridad

plena con el Gobierno en las medidas adoptadas para combatir estas bárbaras acciones que están regando de sangre inocente nuestro suelo patrio.

Seguidamente juraron y tomaron posesión del cargo de jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Francisco Vázquez de Lama y como inspector provincial don Joaquín Gómez Migue-

lález, a quienes el jefe provincial dio la bienvenida, esperando una fructífera labor de los mismos al integrarse en el equipo de la Jefatura Provincial.

Previo lectura de las conclusiones adoptadas por la Sección de Política Económica y Social, en relación con el proyecto de ampliación de abastecimiento de agua a la ciudad y cuyo informe había sido solicitado por el Ayuntamiento, se acordó por el pleno la ratificación de las mismas y su envío a la corporación municipal, decidiendo al propio tiempo felicitar a dicha corporación por la plausible idea de recabar, en un asunto de su exclusiva competencia, la opinión de las diversas entidades segovianas.

Dio cuenta el jefe provincial de las últimas visitas efectuadas en departamentos ministeriales, con especial mención a las efectuadas al ministro de Obras Públicas y ministro de Planificación del Plan de Desarrollo, a quienes hizo entrega de un «dossier» con los diversos problemas de la provincia relacionados con dichos departamentos.

Asimismo dio cuenta de la reunión conjunta de gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento en el Ministerio de la Gobernación y Secretaría General del Movimiento, en la que se expusieron diversos temas de interés como es el asociacionismo político, iniciándose en este sentido por el jefe provincial, y con intervención de gran número de consejeros, un animado debate sobre el tema asociativo, de candente actualidad.

En el turno de ruegos y preguntas por la consejera Ana María Rico, presidente de la Asociación de Amas de Casa, se planteó el problema del futuro mercado a construir en la ciudad, ya que aún cuando efectivamente el Ayuntamiento está llevando gestiones para resolver este asunto, el Consejo Provincial hace suya esta petición para dar traslado de la misma a los organismos competentes, ofreciendo su apoyo.

SEGOVIA RELIGIOSA

Mujeres de A. Católica

El acto de apertura del curso de las Mujeres de Acción Católica tendrá lugar mañana, viernes, a las 5 de la tarde, en el local de la calle de la Trinidad, núm. 4, 1.º, con asistencia del obispo.

Finalizará el acto con la misa en la parroquia de la Trinidad.

Entrega de una unidad móvil a la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

Esta «Hemoteca», completamente equipada, ha costado más de ochocientas mil pesetas

En el transcurso de una sencilla ceremonia, celebrada ayer por la tarde en la explanada de la iglesia parroquial de San Millán, la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia recibió la unidad móvil o «Hemoteca» que le ha sido donada por el Banco Hispano Americano.

Asistieron a este acto el gobernador civil, obispo de la diócesis, presidente de la Audiencia, alcalde de la ciudad y otras autoridades; se encontraban presentes también el delegado general de las Hermandades de Donantes, don José María García de Viedma; director regional del B. H. A., don José María Martínez Cañas, y el director de la oficina principal de Segovia, don Miguel Maza, así como el presidente de la Hermandad de Segovia, don Eulalio Moreno Luengo, miembros de la junta directiva y una representación de los donantes.

En primer lugar, monseñor Palenzuela Velázquez procedió a bendecir la unidad móvil, que se encontraba situada junto a una de las puertas de acceso a la iglesia, y seguidamente pronunció unas palabras el señor Moreno Luengo. Dijo que el obsequio que el Banco Hispano Americano hacía a la Hermandad suponía no sólo un beneficio sino también un compromiso, ya que la unidad móvil les obliga a intentar prestar una mayor atención, si fuera preciso, a los fines que persigue la Hermandad.

Por su parte, el señor Martínez Cañas señaló en sus palabras que el Banco que representaba se sentía muy orgulloso de poder contribuir con esta unidad móvil al desarrollo y crecimiento de las actividades de la Hermandad en Segovia, una provincia a la que se sienten unidos por lazos de distintos afectos. Deseó también que la misión encomendada a la «Hemoteca» sea capaz de crear una mayor conciencia de solidaridad entre los hombres y mujeres segovianos, y terminó ofreciendo la colaboración del B. H. A. para la proyección de futuro de la provincia.

Habló finalmente el señor García de Viedma, indicando que esta unidad móvil era la

27 que se entregaba a otras tantas Hermandades de Donantes de toda España, y que ella contribuirá sin duda a que la obra de donación de sangre que hace meses se emprendió en Segovia tenga una continuación perfecta en los núcleos de la provincia; la nueva unidad móvil, pues, servirá para acrecentar los efectivos de la Hermandad, que siempre se han puesto —subrayó— no sólo a disposición de quienes se integran en la S. Social, sino de todas cuantas personas los han necesitado. Concluyó diciendo que la fecha era importante para Segovia y para la Hermandad y que por ello quería agradecer el gesto de deferencia que había tenido para ambas el Banco Hispano Americano.

Antes de terminar el acto, se procedió a la entrega de sus carnets a los diez primeros donantes de la Hermandad, que en estos momentos cuenta con más de ochocientos afiliados.

LA UNIDAD MOVIL

Un portavoz de la Hermandad, respondiendo a preguntas de un redactor de nuestro periódico, indicó que la unidad móvil o «Hemoteca» posee todos los elementos precisos para la extracción, conservación y traslado de sangre y plasma, mediante modernos sistema de conservación (temperatura ambiente fría o de calor); mecanismos de reanimación; dos servicios completos en camas para las extracciones; dos camillas portátiles para los mismos fines; armarios con material de laboratorio; instrumental, etc. Es decir, el vehículo cuenta con una autonomía total para la función a que se destina, siendo un prototipo adoptado por la mayoría de las Hermandades. Generalmente se utilizará dentro de nuestra provincia (recogida de sangre en los pueblos y en las empresas de elevado censo de trabajadores), pero, llegado el caso, podría pasar a prestar servicio en provincias próximas que aún carezcan de estas «hemotecas».

El coste total del vehículo, con su dotación de material, ha sido superior a las ochocientas mil pesetas.

EL DIA 19 SE CELEBRARA EL «DOMUND 75»

El tercer modo de ayudar a las Misiones es la cooperación personal de los misioneros y la económica para la mayoría de los cristianos.

Cristo lanza hoy a la Iglesia su llamada imperiosa: Id por todo el mundo y predicad el Evangelio que yo os he enseñado. Algunos, muy pocos, acogen esta llamada y se ofrecen a ir a tierras lejanas. Son los misioneros.

Es el fruto sazonado y maduro de la vida de piedad y del celo apostólico de la diócesis, de las parroquias, de los centros y congregaciones religiosas, de las familias cristianas.

Deber de todos, obispos, sacerdotes, religiosos, educadores y padres, es preparar un ambiente propicio, cultivar el celo misional, para que surjan vocaciones misioneras, ilusionar a los jóvenes con el ideal misionero, animarlos a marchar, aunque sea temporalmente, a ocupar los puestos que dejan los misioneros cargados de años y de méritos.

La falta de vocaciones misioneras en la diócesis, en las parroquias, en los centros de apostolado juvenil, es síntoma de anemia espiritual.

Junto a la cooperación personal, debe haber una ayuda económica por parte de todos los fieles, que de esta manera se hacen presentes y participan del mérito de los misioneros. Esta ayuda debe ser generosa, sin tacañería, como corresponde a la grandeza de la empresa.

El dinero entregado para las Misiones es una quiniela de premio seguro para todo el que juegue. La satisfacción interior que Dios os dará será en proporción a vuestra generosidad. Probad. ¿Por qué no ofrecer a las Misiones el importe de una quiniela?

INAUGURACION DE CURSO EN LAS HERMANDADES DEL TRABAJO

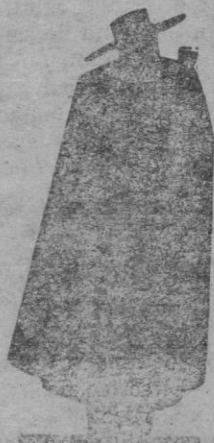
El centro diocesano de Hermandades del Trabajo, nos ruega hagamos llegar por este medio a todos los afiliados y simpatizantes de la Obra, que la inauguración oficial del curso será mañana, día 17, dando comienzo con la Asamblea Eucarística presidida por el obispo, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia de San Sebastián, y a continuación un acto de convivencia en el salón anexo a la iglesia.

VINOS - BRANDIES
OPORTOS
WHISKIES

NECESITA

DISTRIBUIDOR
EXCLUSIVO PARA
SUS PRODUCTOS
EN ESTA
PROVINCIA.

Sandeman Hnos. y C.^a
apartado 53
JEREZ



SANDEMAN
JEREZ

PUEBLA DE PEDRAZA

Las mujeres vencieron a los varones

Puebla de Pedraza.—Las fiestas de Nuestra Señora del Rosario han dado satisfacción a nativos y foráneos, en particular con este espléndido veranillo, que ha contribuido a su esplendor.

El programa se fue desarrollando con normalidad; buena orquesta «Los Capri». Como principio diremos que un destacado plantel de mozas del lugar que trabajan en Madrid, nos deleitaron con las típicas danzas que trajeron en honor a la Virgen. Los mozos, no se decidieron; un poco de miedo, o algo así de eso que ocurre hasta que se rompe, muchos buenos propósitos de tirarse al ruedo, pero así quedó.

En la carrera ciclista, que fue novedad este año, sí que se decidieron; bien dispuestos, salieron 12 y terminaron la competición cinco, claro que como no tenían casas comerciales que les patrocinaran, no faltaron averías en los ciclos; alzóse con el primer premio, el valiente Luis Mariano

Herrero y a sólo dos segundos de éste, el no menos valiente Pablo Antonio María, claro que llevaba peor máquina, todo hay que decirlo. Fueron acompañados de servicio de auxilio en carretera, aficionados y la graciosa «escoba» del Litri.

En la carrera de sacos, como antaño, venció Valentín Sanz Arealillo; aquí triunfó la habilidad y destreza del muchacho.

Pero lo mejor fue lo improvisado de las señoras, que algo mohinas porque para ellas no había competiciones, ni cortas, ni cobardes, se presentaron a la primera autoridad y nada más y nada menos le dicen: «Que es el año de la mujer y que en la Puebla tiene que celebrarse», proponiendo que se organizara un concurso de tiro de soga. ¡Vaya en qué aprieto pusieron al alcalde! Que decidió celebrar sesión urgente e improvisar este concurso de fuerza o habilidad.

Tomaron parte 26 damas,

que sacaron cada cual su número; la lucha se planteó entre pares y nones; vencieron los nones, sin conformidad de los pares, por suponer trampas; con toda clase de garantías se repitió la competición y efectivamente volvieron a vencer los nones.

¡Ah!, pero... ¿Qué ocurrió luego? Pues que un tercer grupo de mozos bien fornidos, desafiaron a las vencedoras, que animadas por la confianza en sí mismas y de su deportividad, no titubearon en aceptar este desafío. Ante tal animación, las autoridades tuvieron que tomar posiciones y... al desarrollo de lo pactado, claro que expectadores y competidores, todos suponíamos que esta vez resultarían vencidas las señoras. Todo bien organizado, 13 señoras a un lado y 13 mozos al otro de la cuerda; dada la orden de fuerza, ésta se midió bien y en principio hubo un momento de favor a los mozos, pero de instantáneo se rehicieron las damas y con la sorpresa de todos y un poco de cara larga para los varones, el resultado firme y definitivo fue a favor de las señoras.

Así que ésta fue la mayor novedad y con ello el Año de la Mujer en Puebla de Pedraza es realidad comprobada.

RONURIQUE

**Reproducción de documentos
Reprografía de planos en 24 horas**

«El Adelantado de Segovia»

EL ESPINAR

El origen del nombre de la Corredera

El Espinar.—(De nuestro corresponsal, Juan Andrés S. Garrido).—Allá, en la época de Felipe II, hacia el filo de la mitad del siglo XVI, en la plaza de la Corredera, hoy conocida con el nombre de plaza de España, se alanceaban o lanceaban toros por los caballeros de aquella época, y se jugaban cañas, juego en el que la gente de El Espinar era muy diestra, pues nunca faltaba una cuadrilla representativa de esta villa; y se jugaban con ocasión de unas bodas o de fiestas populares.

De ello vino el nombre a la plaza, ya que era el sitio, como dejamos dicho, para «correr» caballos.

COMENZO EL CURSO EN EL INSTITUTO

El lunes, 13, empezaron las clases en el Instituto de Enseñanza Media espinariense, que con éste son seis los años que lleva funcionando, y como en los cursos anteriores se ha venido a la incertidumbre de si se abrirá o no. En él se impartirán las materias correspondientes a: sexto de bachiller y primero de B. U. P. (Bachillerato Unificado Polivalente), que equivale al antiguo quinto de Bachiller.

Aproximadamente, serán 60 los alumnos del centro en el presente curso, que corresponden a El Espinar, San Rafael,

La Estación, Las Navas de San Antonio y Villacastín; choca esta cifra con los trescientos y pico del primer año, así como con la capacidad aproximada del mismo (unas 800 plazas).

POR FIN, GUIA TELEFONICA ACTUALIZADA

En anteriores ocasiones hemos comentado el nuevo servicio telefónico automático y sobre todo sus deficiencias, las cuales han ido desapareciendo el marcharse el aluvión venario y familiarizarse los abonados con el nuevo sistema.

A lo que vamos ahora, es que en estos pasados días se han entregado las nuevas guías telefónicas de la provincia, con lo que, por fin, tenemos los actuales y esperados números de los abonados de San Rafael, La Estación y El Espinar, tan necesarios para las comunicaciones que se hacen entre estos puntos. Seguro que van a descansar en el 003.

Lograda una cosa, lo que ahora pedimos es que se cambien las cabinas que hay frente a Nazareth y Los Rosales por otras cubiertas, al igual que se hizo con la del barrio de la Estación. De verdad, que no hace gracia llamar por teléfono pisando la nieve o bajo la lluvia.

MONTEJO DE LA VEGA

Próxima investigación científica en unas cuevas del Refugio de Aves Rapaces

Montejo de la Vega de la Serrezuela.—Para el sábado próximo está prevista la exploración de varias cuevas —que se encuentran intactas— en el Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega, estudiadas en parte por el Dr. Rodríguez de la Fuente, y que al parecer han sido habitadas por el hombre en épocas prehistóricas.

Para ello, ADENA (Asociación para la Defensa de la Naturaleza) en colaboración con el Museo de Ciencias Naturales y el Departamento de Prehistoria de la Universidad Complutense de Madrid, ha organizado una excursión científica con el fin de investigar las oquedades de las paredes rocosas en las hoces del río Rianza.

Según los informes recibidos por el equipo de investigadores, las muestras que se obtengan podrán aportar datos de indudable interés, con lo que adquirirá el Refugio de Rapaces de Montejo de la Vega un alto valor artístico y cultural.

Importante Empresa Eléctrica

Necesita cubrir varios puestos en su plantilla

OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Sueldo interesante.
- Alojamiento.

SE REQUIERE:

- Bachiller Superior, COU, Maestría Industrial o formación similar.
- Conocimientos de inglés.
- Servicio Militar cumplido.

Interesados escribir con los datos personales al apartado 74 (Ref. Expl.)

Navalmoral de la Mata (Cáceres)

455 PLAZAS AMBOS SEXOS SIN TITULO DESDE 18 AÑOS

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado 1-X-75) para ingreso en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION (funcionarios públicos del Estado). 455 plazas en MADRID, en capitales de provincia y en poblaciones importantes (Reus, Ibiza, Vigo, Elche, Marbella, etc.). Estas plazas son para HOMBRES y MUJERES (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION), que tengan 18 años cumplidos (sin límite). NO SE EXIGE TITULO (sólo enseñanza primaria); tampoco se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. Pruebas FACILISIMAS para ingresar: dictado, cuatro reglas —enteros, decimales, etc.— y cinco preguntas. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA (basta con que mande esta inserción y sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Telf. 4459288.



F U T B O L

EMPATE A UN TANTO DEL C. D. COCA CON EL C. D. VALLELADO

En el campo de deportes «José Antonio Elola», se jugó el segundo partido correspondiente al Campeonato Provincial Adheridos, segundo grupo.

Había mucha expectación por parte de los aficionados a este apasionado deporte, máxime que se trataba del primer encuentro en esta nueva temporada y con un rival de reconocida valía, al menos en campañas anteriores.

A las cinco de la tarde saltaron al terreno de juego ambos conjuntos, vistiendo, por parte del equipo local, camiseta azulgrana y pantalón blanco; haciéndolo, a su vez, el Valledado con camiseta azul y pantalón negro.

Se puso la pelota en juego, cuyo saque realizó el equipo local. Dominio alterno de ambos equipos, si bien los centrocampistas visitantes fueron muy eficaces en sus contrataques y aprovechaban jugadas que llegaban a originar sendos peligros para el guardameta Jano, que demostró acierto seguro en sus intervenciones.

No hemos de ocultar que los 45 primeros minutos llegaron a transcurrir con bastante nerviosismo para nuestros muchachos, y ello debió de contribuir en parte, a que las jugadas no fueran todo lo

acertadas que debieran y el marcador no se alteró, llegando a finalizar con el resultado de empate a cero.

En la segunda mitad, nuestros jugadores, mucho más tranquilos que en los minutos precedentes, tuvieron más conjunción en las jugadas, pero el Valledado presionó y en sus rápidas jugadas proporcionaban sendos peligros; así, en el minuto 57 de juego, fue el número 7, Mariano, quien aprovechando una jugada se internó en el área y llegó a colocar debajo de las mallas de la portería local, el balón, abriéndose el marcador con el 1-0 para los visitantes.

Parecía ser que este gol en contra mermaba algo las ilusiones del Coca, pero a los pocos minutos volvieron a reanimarse y fue ya, a los 75 minutos del partido, cuando el extremo Luis Miguel, aprovechando la jugada de sus compañeros Miguel A. y Cámara, consiguió en un bonito remate encajar el esférico en el portal defendido por Alfonso; estableciéndose el empate a uno.

Los minutos finales fueron de verdadero peligro para los caucenses, con las incursiones de sus contrarios, pero la eficaz línea defensiva cumplió bien su obligación.

Merece destacar la labor en conjunto del equipo local, si bien destacando Santiago, luchador con realización de estupendas jugadas, tanto con los disparos potentísimos como en sus cortes de cabeza; estuvo incansable.

Los saques de esquina, estuvieron nivelados para ambos equipos, dándose la curiosa circunstancia que en la primera parte se contabilizaron 1-1 y en la segunda mitad, 2-2.

Mucha deportividad por parte de los jugadores y buena corrección del público que presenció el encuentro, cuyo arbitraje, de buen acierto, corrió a cargo del señor Herranz, del Colegio Castellano, los equipos se alinearon así:

C. D. Coca: Jano; Luis, Rafa, Velo Soriano, Paco; Angel, Pedro-Luis; Cámara, Negro y Fernando. En el minuto 58, sustitución de Catalina por Luis-Miguel.

C. D. Valledado: Alfonso; Julián, Mario, Miguel-Angel, Felipe; José-Luis, Mariano Martín; Gozalo, Benito y José-María. Sustituciones de José-Luis y Benito, por Pablo-Javier y Núñez.

Apertura de caza

Con gran regocijo y alegría los muchos aficionados a la caza de esta localidad salieron al campo, en una mañana otoñal pero bastante fría, que para algunos resultó muy favorecida y cálida en recompensa. Este es el caso que podríamos calificar más bien curioso, de don César Galán Muñoz, quien a primeras horas y por espacio de 60 minutos, con su escopeta y dos galgos, llegó a cobrar hasta 9 piezas (8 liebres y conejos y una ardilla). ¡No está mal en esta primera jornada!

Sencilla celebración de la fiesta de la Virgen del Pilar

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, ante la imagen de la Virgen del Pilar, el cura párroco, don Pedro Martín Iglesias, ofició una misa en honor de la Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil. En la homilía dirigió unas sentidas palabras hacia los caballeros servidores del orden y la paz, quienes, fieles a su mandato y con la protección de la Virgen María, su intercesora bajo la advocación del Pilar, velan por la tranquilidad de la comunidad.

Presidieron, en lugares destacados, el alcalde y jefe local; Corporación Municipal; juez de Paz; Consejo Local del Movimiento; alcaldes y miembros corporativos de los municipios de Fuente de Santa Cruz, Villaverde de Iscar, Villeguillo, Fuente el Olmo de Iscar, Ciruelos y Villagonzalo de Coca, todos ellos integrantes de la demarcación del puesto de la Guardia Civil de esta villa; representaciones de los centros de enseñanza; funcionarios públicos; brigada comandante del puesto, don Jesús Vázquez Avila y fuerzas —francas de servicio— de la guarnición en esta plaza.

Un numerosísimo público llenaba por completo el templo parroquial. Se encontraba ausente, por asuntos familiares graves, don Primitivo Yagüe Calonge, teniente jefe de la Línea de la Guardia Civil de esta localidad.

A continuación, el público asistente, autoridades y jerarquías ya citadas, marcharon hacia el cuartel de la Guardia Civil, donde el alcalde y jefe local del Movimiento, señor González Oviedo, dirigió unas palabras ofreciendo un sencillo acto-homenaje a las fuerzas del orden público, representadas por los miembros de la Institución ubicada en esta villa. Resaltó la total entrega y abnegación de estos hombres en la protección y mantenimiento del orden y la paz, y nosotros conscientes reconocemos el beneficio de que gozamos, y condenamos públicamente los actos de odio y violencia

desatados en nuestra nación, en los que en defensa víctimas del terrorismo, han regado con su sangre el suelo español; recordando, a su vez, a nuestro paisano guardia civil Jesús Pascual Martín Lozano.

Seguidamente los asistentes fueron expresando a todos los miembros presentes de la guarnición, los sentimientos de gratitud y sincera adhesión.

INAUGURACION DE CURSO

En la Escuela de Capataces Forestales de esta localidad fue inaugurado el curso 1975-76, para el que han sido matriculados, 30 alumnos en primero y 25 en el segundo curso.

La duración del mismo, será de nueve meses, en régimen de internado, totalmente gratuito e incluso pueden beneficiarse de becas.

Cuenta con un eficaz y competente profesorado y cuatro monitores, que impartirán las enseñanzas y realización de las prácticas correspondientes.

Cabe destacar que asisten alumnos de distintos puntos de la península, lo que demuestra el interés y beneficio que se adquiere al obtener el título y poder opositar para acceso a la plantilla como guardas de ICONA u otras similares.

Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

Necesitamos:

Socio capitalista con 1 a 10 millones para explotar concesión ministerial - Alta rentabilidad. Escribir: «Capitalista», Apartado 46.248. MADRID.

GRADUADO ESCOLAR — BACHILLERATO

ACADEMIA STUDIO

Pza. Salvador, 8. Telfs. 414816 y 421071

Estudie en STUDIO

VDA. DE ALBERTO GONZALEZ

-Olivetti-

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

PRECISA

VENDEDOR Segovia y provincia

MAQUINAS:

Escribir, Calcular, Contabilidad, Fotocopiadoras, etc.

SE REQUIERE:

Permiso de conducir
Servicio militar cumplido
Nivel de bachiller elemental o superior

SE OFRECE:

Preparación a cargo de la Empresa
Sueldo más incentivos de venta
Seguridad Social
Vehículo

Dirigirse por escrito con historial profesional a:

VDA. DE ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23. Referencia "Vendedor"

Camiones y vehículos comerciales

PROCEDENTES DE CAMBIO
TODAS LAS MARCAS

A PRECIOS DE DESGUACE

Véalos en AGROMECHANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO

Polígono Industrial - SEGOVIA.

SAHARA

Comenzó ayer la cuenta atrás para la completa descolonización

(Viene de la pág. 1)

misión que encabezaba el jefe del Estado Mayor del sector del Sahara.

Se ha hecho cargo de los militares marroquíes el agregado militar de la Embajada de España en Rabat, quien en la misma frontera, y una vez ya en territorio de Marruecos, entregó a su vez a los prisioneros a las autoridades militares marroquíes.

TENSION ARGELINO - MARROQUI

Londres, 16.— Crece la tensión entre Argelia y Marruecos en la espera del dictamen del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, dice hoy el diario londinense "The Daily Telegraph".

Según fuentes militares citadas por el periódico conservador, se está llevando a cabo una "masiva concentración de tropas" por parte de ambos países en las fronteras del territorio que, recuerda la publicación, se cree contienen uno de los yacimientos más ricos del mundo en fosfatos.— Efe.

LECTURA DEL DICTAMEN DEL TRIBUNAL DE LA HAYA

La Haya, 16.— El Tribunal Internacional de Justicia se ha declarado competente para emitir el dictamen consultivo sobre el Sahara Español solicitado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El presidente de dicho Tribunal, Manfred Lachs (Polonia), inició la lectura del dictamen a las 09,00 hora española, en la audiencia pública convocada hoy a tal efecto.

Se espera que esta lectura dure tres horas. La primera parte del dictamen consultivo está dedicada a una serie de consideraciones del Tribunal sobre el procedimiento seguido en este caso.— Efe.

EL BANCO DE CASTILLA CONVOCA CONCURSO - OPOSICION

para cubrir plazas de auxiliares administrativos en sus actuales Sucursales y de próxima apertura, situadas todas ellas en las regiones de Castilla la Nueva, Castilla la Vieja y Reino de León.

El modelo de solicitud será facilitado en cualquiera de nuestras Sucursales o en nuestros Servicios Centrales, plaza de los Bandos, 6, Salamanca, donde pueden entregar o remitir dichas solicitudes.

El plazo de admisión termina el próximo día 5 de noviembre.

NOTA.—Siendo propósito muy definido ofrecer a todos una auténtica igualdad de oportunidades, las recomendaciones tendrán un carácter negativo.

fotocopias
en el acto 8 pesetas
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Mercedes Salisachs, ganadora del premio «Planeta» con «La gangrena»

Barcelona, 15.—La novela «La gangrena», de la que es autora la escritora catalana Mercedes Salisachs, ha ganado el premio «Planeta» de novela en su 24 edición.

Como novela finalista ha quedado «El pájaro africano», de la que es autor Víctor Alba.

El fallo del Jurado se comunicó poco antes de la media noche, en el transcurso de una cena de gala celebrada

en el hotel Princesa Sofía, de esta capital.

Mercedes Salisachs es natural de Barcelona y ganó en 1957 el premio «Ciudad de Barcelona». En 1973 quedó finalista del premio «Planeta», con su novela «Adagio confidencial». La escritora, que se encontraba presente en la cena, ha manifestado que ha tardado seis años en escribir «La gangrena», que era la primera vez que se presentaba

a un premio bajo un seudónimo (ya que utilizó el de Carlos Hondero), y que creía que ésta era su mejor obra.

«La gangrena» narra la historia de un hombre, Carlos Hondero, desde su niñez en la Barcelona de los años de la Dictadura, hasta la época actual, sus complejas relaciones con su madre, su ascensión social y su enriquecimiento, el amor que le une a distintas mujeres, cada una de las cuales representa un momento decisivo de la evolución de su existencia.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-

MADRID

Segovia (Salida) ...
La Losa ...
Ortigosa del Monte ...
Otero ...
Los Angeles ...
El Espinar ...
San Rafael ...
Gudillos ...
Tablada ...
Cercedilla ...
Villalba ...
Chamartín ...
N. Ministerios ...
Recoletos ...
Madrid - Atocha ...
Guadalajara ...

MADRID-

SEGOVIA

Guadalajara ...
Madrid - Atocha ...
Recoletos ...
N. Ministerios ...
Chamartín ...
Villalba ...
Cercedilla ...
Tablada ...
Gudillos ...
San Rafael ...
El Espinar ...
Los Angeles ...
Otero ...
Ortigosa del Monte ...
La Losa ...
Segovia (Llegada)

SEGOVIA-MEDINA

Segovia (Salida) ...
Hontanares ...
Ahusin ...
Yanguas de Eresma ...
Armuña - Bernardos ...
Ortigosa de Pestaño ...
Nava de la Asunción ...
Coca ...
Ciruelos ...
Fte. Santa Cruz de C. ...
Fuente Olmedo ...
Olmedo de Adaja ...
Pozal de Gallinas ...
Medina del Campo ...

MEDINA-SEGOVIA

Medina del Campo ...
Pozal de Gallinas ...
Olmedo de Adaja ...
Fuente Olmedo ...
Fte. Santa Cruz de C. ...
Ciruelos ...
Coca ...
Nava de la Asunción ...
Ortigosa de Pestaño ...
Armuña - Bernardos ...
Yanguas de Eresma ...
Ahusin ...
Hontanares ...
Segovia (Llegada) ...

- (1) Circula solamente los sábados y vísperas de festivos.
(2) Circula solamente los domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID

Madrid-Chamartín, salida 23,10 Santander, salida ... 22,45
Villalba ... 23,49 Valladolid ... 3,35
Segovia, salida ... 0,59 Medina ... 4,29
Medina ... 2,22 Segovia, salida ... 6,05
Valladolid ... 3,09 Villalba ... 7,00
Santander ... 8,15 Madrid-Chamartín ... 7,45

AUTOBUSES

PLAZA - ESTACION

5,15 16,15
5,35 (1) 18,15 (2)
7,00 18,45
7,20 20,00
8,15 21,00
10,30 21,50
13,15 0,30
(1) Correo y tren de las 6,20.
(2) Festivos.

CALLEJON SIN SALIDA DE LA EVOLUCION

Ante las normas de vida, la humanidad tiene que extinguirse

¿Se halla el hombre ante los límites de la evolución? ¿Tiene que extinguirse por fuerza la estirpe «hombre», a juzgar por las normas de vida, porque se ha desarrollado demasiado rápida y unilateralmente? En su libro recién publicado «Die Entwicklung d es Lebens» (La evolución de la vida)—editorial Piper, 518 páginas, 68 DM—el paleontólogo Heinrich Erben, profesor de Bonn, trata de dar respuesta sin paliativos a estas interrogantes.

«Al homo sapiens se le presenta con toda probabilidad un declive paulatino del desarrollo, al cual seguirá después el fin, debido a que el exceso de población de esta especie dará origen al pleno agotamiento de las materias primas utilizables de su medio ambiente, esa mega-prótesis de la que esta especie necesita para su continuación.»

¿Cómo llega el autor a ese sombrío pronóstico, que él mismo no califica de pesimista sino de realista? Para los paleontólogos, todos los indicios denotan que el género humano, unilateralmente especializado, ha alcanzado en el presente, o tal vez rebasado, su grado óptimo de adaptación.

Pues bien, cuando en el pasado una especie llegó a ese punto, se le avecinaba irremediablemente la extinción. Así aconteció, por ejemplo, al oso cavernoso en los primeros tiempos de la Edad de Piedra al conseguir escapar pasajeramente de la selección natural merced a las favorables condiciones de vida. Y ese destino sufrieron hace 65 millones de años los dinosaurios en pantanos del sur de Francia: su raza se especializó en el transcurso del desarrollo tan unilateralmente que perdió la capacidad de adaptación.

Los gigantes osos cavernosos —los animales de rapia más peligrosos de la época del Neandertal—alcanzaron el punto culminante de su existencia en la época glacial intermedia hace 120.000 años. El clima se hizo entonces más suave; los veranos se prolongaron; las posibilidades de alimento aumentaron enormemente para estos omnívoros que comían también plantas. ¡Dado que los osos no tenían enemigos naturales (los pocos hombres cazadores no significaban para ellos peligro serio) alcanzaron, por así decirlo, un nivel tal de prosperidad que poco después se revelaría mortal.

Merced a estas favorables condiciones de vida cayeron en un estado que solo se observa entre los animales domésticos: la selección natural desapareció en gran parte, de suerte que se propagaban también los animales con características perjudiciales y defectos genéticos, entrando en un proceso de decadencia en el que se fue perdiendo la capacidad de resistencia contra el medio ambiente.

Gracias a hallazgos en regiones de Suabia y Steiermark los investigadores lograron reconstruir la evolución ulterior de estos seres vivientes. En una capa sobre otra yacían los esqueletos: los inferiores procedían de gigantes ejemplares que murieron presumiblemente en la época de prosperidad; en las capas superiores se hallaron predominantemente huesos y esqueletos deformes de animales desmedrados.

Evidentemente los osos se habían adaptado a su medio ambiente de tal modo y, gracias a la oferta de alimentos, se habían hecho tan cómodos y sedentarios, que al irrumper la próxima época glacial no lograron esquivar los hielos que penetraban hacia el sur. El clima, empeorado, les forzó a largas fases invernales y estancias prolongadas en cavernas angostas, húmedas y frías. Como consecuencia muchos osos enfermaron de

artritis y comenzaron a sufrir bajo la escasez de alimento. El raquitismo hizo aparición, y los animales jóvenes morían con frecuencia antes de alcanzar la edad de fecundación. Al empeorar más las condiciones de vida se extinguió por fin la raza.

También se ha explicado ampliamente—gracias en gran parte a los trabajos del profesor Erben—la decadencia de los últimos dinosaurios. Objeto de investigación de los paleontólogos fue aquí huevos enterrados en el suelo hallados en las cercanías de los Pirineos, pudiéndose comprobar que el cascarón fue disminuyendo de espesor a lo largo de los siglos. Las cáscaras más delgadas (solamente un milímetro y medio escaso frente a casi el doble de los huevos normales de dinosaurio) eran las halladas en las capas superiores. Esto permite la suposición de que los embriones perecían porque los huevos se quebraban o porque se secaban debido a que el contenido líquido se evaporaba a través del delgado cascarón. Dado que los dinosaurios fongosos en la última fase solo producían huevos de cáscara delgada, se extinguieron en breve tiempo. Como causa de este comportamiento patológico el profesor Erben aduce el siguiente proceso: Las condiciones de vida en la región pantanosa del Mediterráneo eran obviamente tan favorables que la producción creció rápidamente.

Pero como el espacio de asentamiento (vital) era reducido, los animales no tenían más remedio que apiñarse y luchar por sus cotos, así como por los víveres. Ese permanente «stress» dio origen a perturbaciones en la economía hormonal de los saurios femeninos, lo que motivó a su vez la producción de huevos de cascarón más delgado.

Los saurios eran animales lerdos y pesados de casi doce metros de largo que pasaban la mayor parte de su vida, indolentemente, en el agua de los pantanos porque allí, dado el empuje hidrostático, disminuía el peso del cuerpo que apenas podía ser sustentado por el esqueleto. Esa especialización unilateral imposibilitó a los animales adaptarse a otros espacios de asentamiento fuera de los pantanos. Su extinción quedaba así programada.

Para los paleontólogos no es sorprendente que una especialización tan fuerte lleve a un callejón sin salida en la evolución. Mientras tanto, y en base de hallazgos de fósiles, puede reconstruirse la evolución de la vida terrenal de muchas especies hasta sus comienzos, incluidas algas microscópicas y unicelulares cuya edad se determina con métodos radioquímicos en hasta 3.200 millones de años.

En aquella época, unos 1.600 años tras la formación de rocas, estaba concluyendo evidentemente la evolución química. En la atmósfera primitiva habían surgido, en descargas eléctricas, micromoléculas que se unieron en sistemas en cadena, rodeándose de una membrana. Era el nacimiento de la protocélula.

Con suma precisión e ingeniosamente describe el profesor Erben la siguiente evolución biológica que condujo poco a poco desde los fósiles pluricelulares más viejos (hace 600 millones de años) a la formación del

reino animal y la aparición del hombre. Si se compara la historia de nuestro planeta con el transcurso de un año, habrían transcurrido cuatro meses desde la aparición de las rocas a la formación de la primera vida. Organismos fotosintéticos aparecieron en junio; unicélulas animales en octubre; a mediados de noviembre se formaron los animales invertebrados; el 29 de noviembre nos encontramos los primeros vertebrados a modo de peces y el 28 de diciembre los primeros mamíferos. Solo 27 minutos antes de la medianoche del último día de diciembre hace aparición un representante del homo sapiens. La historia de la Humanidad, que nos es conocida unos seis mil años, abarca en esa comparación sólo los últimos 39 segundos del año.

Si se analizan exactamente las etapas que se pueden reconstruir en base a los fósiles hallados, se observa que la evolución no partió jamás de especies que se especializaron extraordinariamente y rápidamente. Ello es debido a que toda especialización viene a reducir la «anchura de banda» de las posibilidades; las líneas (estípes) principales, en lugar de desarrollarse en diferentes direcciones, sólo pueden hacerlo en el camino emprendido una vez. Una «vuelta» —otra experiencia de los paleontólogos—no existe: la evolución (el desarrollo) de las especies y los organismos aislados es irreversible. Un mamífero, por ejemplo, que por la presión selectiva ambiental se ve obligado a adaptarse a vivir en el agua no se convierte en pez, sino que seguirá respirando con los pulmones.

Que esa regla es válida para las evoluciones de la civilización en la historia cultural de la Humanidad, lo ha tratado de demostrar el investigador del comportamiento Otto Koenig en su instructiva disertación «Biologie der Uniform», la cual puede

leerse en una obra publicada por Hoimar von Ditfurth bajo el título de «Evolution» (editorial Hoffmann und Campe, 240 págs., 29,50 DM).

El hombre racional—subraya Koenig—es evidentemente incapaz de «escapar a las leyes que configuran desde un principio toda vida y a las que él mismo y su cerebro deben su génesis, su origen».

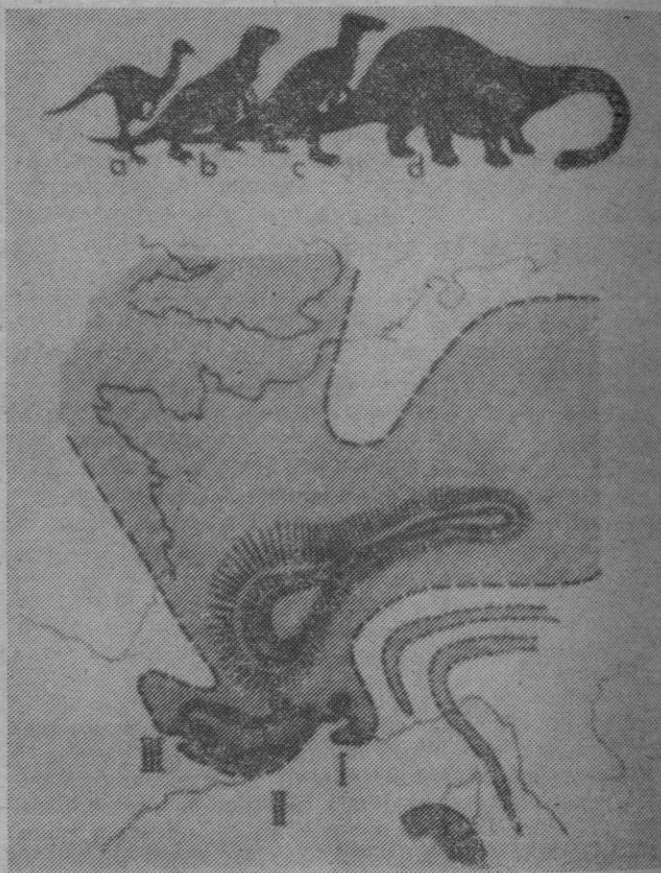
El ser humano, cuya evolución biológica discurre de los insectívoros a los prosimios, ha alcanzado en el desarrollo de su cerebro un alto grado de especialización irreversible (Erben habla de una «Psycho-Evolution»), habiendo escapado ampliamente a la presión selectiva mediante el dominio sobre su entorno. ¿Le acontecerá como a muchas otras especies superespecializadas dado el exceso de población casi inevitable de nuestra Tierra?

Animales domesticados que viven en condiciones prósperas, pero en un espacio angosto, reaccionan a esa situación con un abandono e indolencia de los individuos condicionados por el bienestar y con el quebranto de las normas de comportamiento genéticamente fijadas que anteriormente posibilitaban y reglamentaban la vida social en los grupos.

Esos indicios de decadencia crean vislumbres al profesor Erben también en regiones de la Tierra densamente pobladas.

En animales en esta situación la mayoría de los fenómenos observados son de tal índole que el individuo que los muestra, plenamente maduro a juzgar por su edad y desarrollo, despierta en su comportamiento la impresión de inmadurez siguiente e infantilismo. Tales síntomas los constata el autor mientras tanto también en los hombres.

Por ejemplo en el ámbito de la ciencia donde un progreso arrollador ha llevado a una especialización y a



Los últimos saurios (d) murieron en el sur de Francia hallazgo de huevos I a III)

tan altos que son palmariedades de infantilización. El entusiasmo intenso con el que se exploran las novedades, la falta de moderación y distancia con respecto al propio trabajo son para el profesor los caracteres de un pueril, no maduradamente.

manifestaciones descuidadas en el arte y la conducta así como en la conducta de los hombres (sobre todo en lo que se exterioriza en la ola erótica y la tenesividad). El mal frente a la propia (malos tratos a niños), de agresiones en el sexo así como la actitud social son otras formas de deformidades, como se observan en grupos de animales de alta densidad de población.

añade que el hombre por razón de las crecientes de una población muerde crecimiento, explotando y destruye su medio natural para poder vivir artificial. De esa manera pasajeramente independencia de la selección natural, cae bajo su influencia: cuando agotados las materias de entorno natural ello significará el fin de nuestros esfuerzos.

altamente especializado extremada y unilateralmente su medio de vida artificial adaptarse ya a este medio, que se ha hecho «especial» que concierne a la evolución.

una poco menos que inevitable escapar definitivamente la selección natural del medio. Lo que nos resta es a la Humanidad, prolongar la de nuestra especie como en circunstancias. Mas para entender del profesor Erben necesarias tres cosas:

causal de todo mal, el crecimiento de la población que ser interceptado por las internacionales de limitación de nacimientos voluntariamente a la incesante del estadio se

que detener el saqueo y el de nuestro medio ambiente, así como reducir la del mismo.

que contrarrestar la decadencia y formas de comportamiento socio-éticas para hacer la convivencia más humana.

estas precauciones, concluye el autor del pasado con la visión del futuro, implican que apartarse estrictamente de la norma, el afán de novedades de nuestro pensamiento presentes. La pretensión, de si la Humanidad de ello, tiene que

Michael Globig

Presentación de una hoja con temas agropecuarios que se repartirá los jueves

En el despacho del presidente de la Diputación ha tenido lugar esta mañana un sencillo acto para presentación de una hoja informativa que por primera vez lanzará el Consorcio para la Mejora Ganadera en la provincia, constituido, como se sabe, por la Diputación y la Caja de Ahorros, en colaboración con el Ministerio de Agricultura. Estuvieron



Campaña para uso racional de la energía

Las calorías que se escapan, principales responsables del gasto en calefacción eléctrica

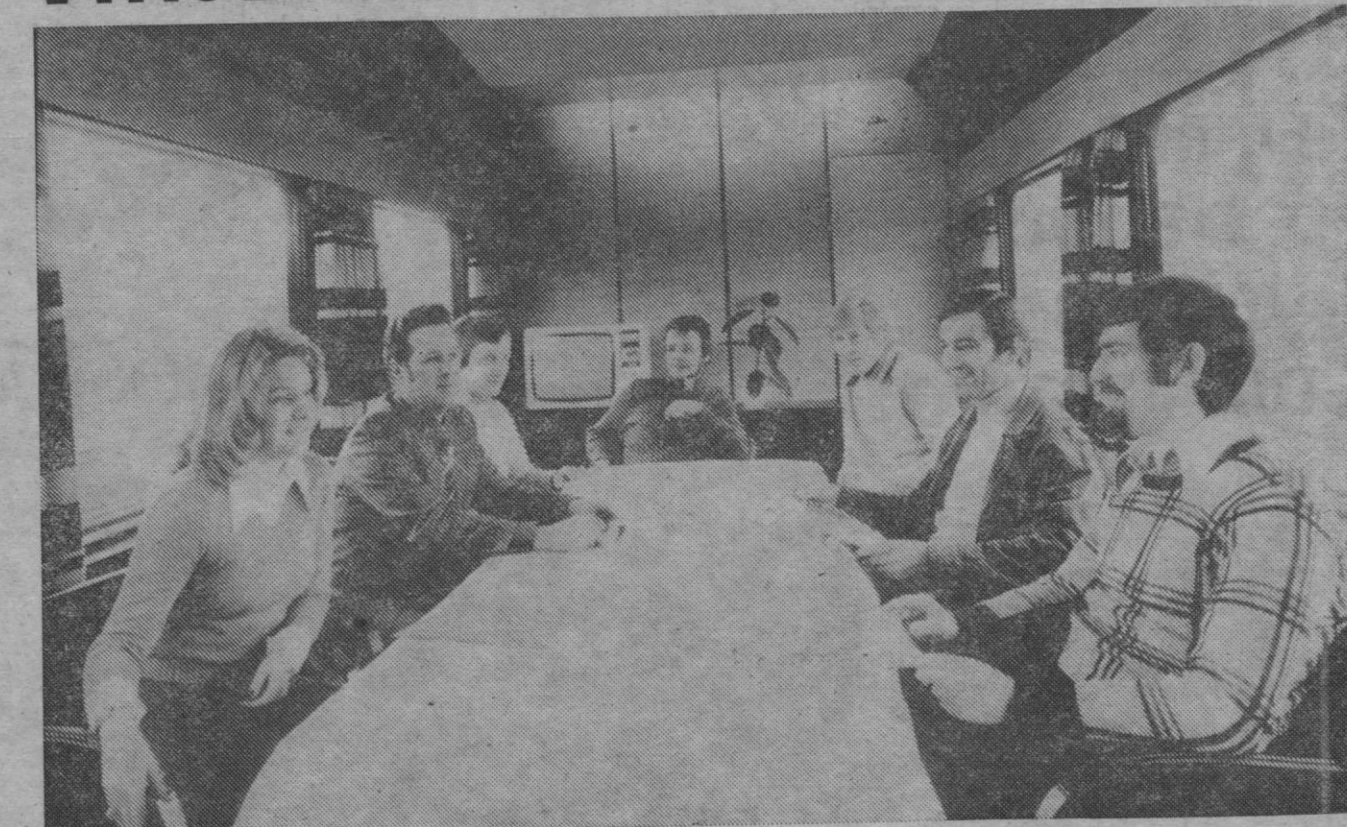
Estudios realizados en torno a la problemática del uso racional de la energía demuestran que un importante porcentaje de las calorías producidas por un aparato de calefacción eléctrica se malgastan.

Se ha comprobado en las calorías una tendencia a la fuga que obliga al aparato de calefacción a funcionar por más tiempo o a mayor potencia para reponerlas.

El resultado es un gasto innecesario que encarece innecesariamente a la calefacción eléctrica. Un gasto inútil de energía que se podría evitar en gran parte, haciendo uso del aislamiento térmico.

En este sentido, la campaña para uso racional de la energía que se viene desarrollando en estos días puede aportar soluciones prácticas que pongan al aislamiento térmico en el lugar que le corresponde. Un lugar importante que la Administración acaba de confirmar mediante un reciente decreto.

VIAJE USTED COMO UN REY



Colonia.—Los Ferrocarriles Federales Alemanes han puesto a disposición del público en general los vagones especiales reservados hasta ahora para los desplazamientos de los soberanos, presidentes e ilustres personalidades que visitan oficialmente el país. Así, pues, quien quiera viajar en tren como un rey, con la familia, los amigos o compañeros de trabajo, no tiene más que solicitarlo a la dirección de ferrocarriles de Colonia, que es donde se encuentran aparcados estos vagones. Y si se empeña, puede utilizar también el vagón especial construido en 1974 para los desplazamientos del Canciller federal, Helmut Schmidt, que lleva el número «90 001» y que aparece en la fotografía. El alquiler equivale al precio de 20 billetes de primera clase, 200 marcos en concepto de servicios extra y los gastos del traslado del vagón desde Colonia hasta la estación de embarque. Cada vagón consta de dos compartimentos, salón (fotografía), despacho, aseos, ducha, cocina, teléfono y televisión.—(Foto DaD).

presentes el presidente de la corporación provincial, director de la Caja de Ahorros, delegados de Agricultura e Información y Turismo, director del laboratorio del Consorcio y el jefe de la Jefatura Provincial de Estudios y Coordinación de la Delegación de Agricultura, así como el director de «El Adelantado» e informadores locales y corresponsales.

Don Julio Nieves Borrego, como presidente del Consorcio para la Mejora Ganadera, pronunció unas palabras de presentación y agradeciendo la asistencia a todos los presentes; después cedió la palabra al delegado de Agricultura, don José Antonio Garrido Pérez, que tras entregar ejemplares de la publicación, pasó a exponer algunos datos sobre ella. Habló primeramente sobre el Consorcio, que funciona desde 1965 y ha cubierto una etapa brillantísima. En cuanto a la hoja presentada, que lleva el título de «Información agropecuaria», se editará todos los jueves, conteniendo en sus cuatro páginas —este primer número lleva ocho por diversas circunstancias— las últimas cotizaciones en diversos mercados, algunas notas breves de interés para agricultores y ganaderos y determinadas informaciones de actualidad, según la época. En las inmediaciones de Fernandez Ladreda, donde generalmente se celebra el mercado, se efectuarán cada jueves tres repartos de esta publicación: A las 12,30, a las 3 y a las 5 y los que no llegasen a tiempo podrán recogerla en las oficinas del Consorcio Ganadero.

(Foto Peñalosa)

Ponga su máxima atención al cruzar las calles y hágalo por los sitios indicados para ello



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PORTUGAL

Deponen su actitud de rebeldía
las tropas subversivas en Oporto

Han llegado a un acuerdo con Fabiao

Lisboa, 15.—Las tropas sublevadas en una base de Artillería de Oporto, han puesto hoy fin a su actitud de rebeldía en que se encontraban desde hace ocho días.

Los soldados amotinados pertenecientes a la Escuela de Conductores del Ejército de la región norte, acordaron salir de la base después de que el jefe del Estado Mayor del Ejército general Carlos Fabiao les prometió anoche, permitirles continuar como unidad independiente y de que no serían impuestas medidas disciplinarias contra ellos. Los soldados procedentes de otras unidades que se habían unido al movimiento de rebeldía, abandonaron también el cuartel entre gritos de «victoria, victoria», proferidos por una multitud de revolucionarios izquierdistas que se habían congregado a la puerta de los cuarteles, según informó la agencia «United Press».

El levantamiento militar de la Escuela de Conductores se había convertido en un punto focal de la compañía que llevaba a cabo el Gobierno contra la anarquía en el ejército desde hace una semana, cuando las tropas se negaron a abandonar la ocupación a pesar de las órdenes dictadas por sus superiores para que salieran del recinto.

En virtud del acuerdo con-

certado entre Fabiao y los soldados, las tropas y la Escuela serán trasladadas a un nuevo emplazamiento, bajo el mando de un comandante de Artillería; la distinción del comandante militar del distrito del Norte, general Antonio Pires Veloso; la vuelta a sus cuarte-

les originarios; la terminación de las depuraciones entre elementos de izquierdas en las filas del Ejército, y la iniciación de una investigación para aclarar los acontecimientos, así como la promesa de presentar un informe en el plazo de 10 días.—Efe.



El jefe del Estado Mayor del Ejército explica las condiciones del acuerdo

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

LONDRES

Nota de protesta de la Embajada española al Gobierno inglés

Londres, 15.—La Embajada española en Londres presentó hoy una nota de protesta al Gobierno británico por las palabras pronunciadas en la Cámara de los Comunes por uno de sus miembros refiriéndose a España.

Clinton Davis, subsecretario en el Ministerio de Comercio, dijo en el Parlamento en el curso de un debate sobre el aeropuerto de Luton (cerca de Londres) «espero que vaya menos gente a España como resultado de lo que ha sucedido en ese infortunado país en las últimas semanas».

El debate versaba sobre la actividad del citado aeropuerto y un diputado conservador Norman Debbit, destacó en él que Luton era un centro importante entre otras cosas por ser punto de partida de muchos trabajadores británicos que iban a pasar vacaciones a España.

El ministro consejero de la Embajada de España en Londres, don Manuel Gómez Acebo, llevó esta mañana la nota de protesta española al Ministerio británico de Asuntos Exteriores.—Efe.

GUINEA - BISAU

Pena de muerte para los robos a mano armada

Lisboa, 15.—El Consejo de Estado de la República de Guinea-Bisau, ha implantado la pena de muerte para castigar los crímenes consistentes en robo a mano armada o tentativa de robo a mano armada cuando, para realizarlos, los autores vistan uniformes de las fuerzas armadas, anunció ayer la agencia France Presse.

Estos delitos serán juzgados de ahora en adelante por un tribunal militar porque, según la agencia el Consejo de Estado considera que «la lucha contra la criminalidad sigue siendo un acto de liberación nacional que debe movilizar a todos los verdaderos patriotas».

Esta decisión la adoptó el Consejo de Estado añade la agencia poco después de haber tenido efecto el juicio popular de nueve personas acusadas de robo que fueron condenadas a penas de dos a diez años de trabajos forzados.—Efe.

FRANCIA

Comando Anti - ETA formado por "pies negros"

París, 15.—Un comando antiterrorista formado por «pies negros» (franceses nacidos en Argelia o repatriados a Francia) opera actualmente en París, según afirma hoy el diario «Liberation».

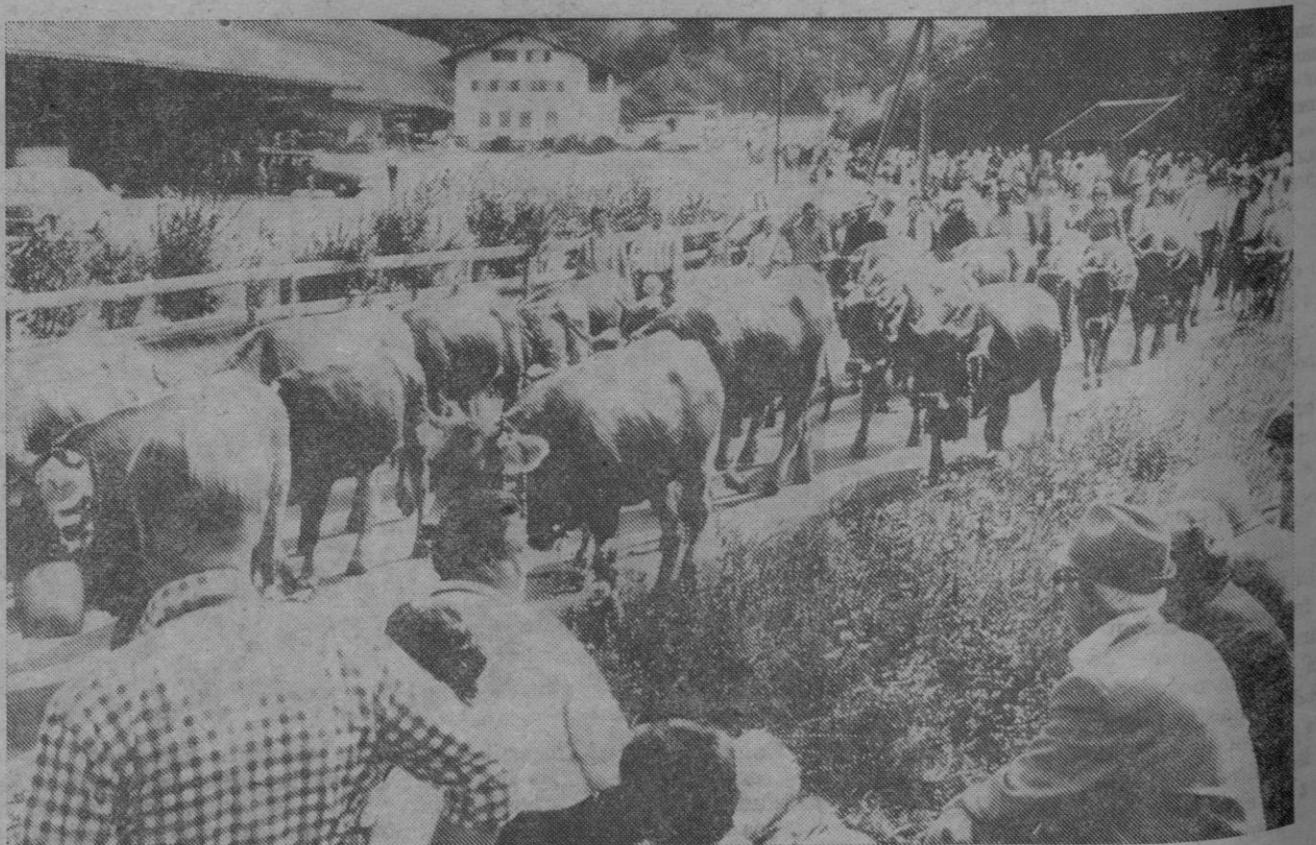
La presencia de este comando «ATE», coincide con el atentado realizado contra la librería «Ruedo Ibérico» reivindicado telefónicamente por la citada organización.

Agrega Liberation que este comando procedió a registrar los domicilios de algunos españoles refugiados en Francia.—Efe.

EL RETORNO
DE LAS
VACAS ES
DIA FESTIVO

Heilbronn.—Al comienzo del otoño y antes de que haga irrupción el frío, regresan a sus puntos de origen los rebaños de vacas que durante el verano han estado pastando en los prados de los Alpes, muchos de ellos situados a gran altura. El día del regreso de los pastores con los rebaños se viene celebrando tradicionalmente como día festivo en los pueblos del Allgan, una de las más bellas regiones de Baviera y que está ubicada al pie de los Alpes. La foto está tomada en la localidad de Hindelang.

(Foto: DaD/Kentar)



PELOTA

PRESENCIA SEGOVIANA EN EL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE SEGUNDA CATEGORIA

El domingo último, la Federación Segoviana de Pelota, tuvo gran actividad, ya que aparte de dar comienzo el Campeonato Provincial de Liga, tanto de aficionados como juveniles, en las dos categorías en que se agrupan los numerosos equipos que participan en dicho campeonato, la selección juvenil también tuvo que dilucidar el primer partido de su eliminatoria en el Campeonato Nacional, y su participación fue en tres frentes distintos, ya que tuvieron que des-

plazarse cada modalidad en que participa, pala corta, paleta y mano parejas a Burgos, Zaragoza y Soria, respectivamente.

En Burgos, en la modalidad de pala corta, nuestros representantes Julio Martín y Luis Baeza III, de Vallelado, supieron dejar bien alto el pabellón provincial, ya que a pesar de su bisonería en esta clase de competiciones y jugar en un piso pulido, no acostumbrados y además con el tanteador adverso en los comienzos del partido, a fuerza de coraje y un amor propio estupendo, reaccionaron de tal forma que llegaron a ponerse en un 35-26 a su favor, pero el esfuerzo realizado y los nervios no les dejó rematar el partido con un victoria merecida a todas luces y que por dichos motivos terminaron perdiendo por 40-36, resultado esperanzador para el partido de vuelta.

En Zaragoza, en la modalidad de paleta, nuestros representantes, también de Vallelado, Francisco Muñoz Cuéllar y Francisco Javier Lagunar Cuéllar, también hicieron un buen partido, derrochando ingenio y coraje supieron contrarrestar a los maños y obtener un buen resultado 35-20 para el partido de vuelta. Estos muchachos, que tampoco, como es lógico, están acostumbrados a pisos pulidos, tuvieron que luchar igualmente con el continuo griterío del público.

En Soria, en esta ocasión con representación de Rebollo y Nava de la Asunción, Vicente Arribas Barrio y Javier Domínguez García, respectivamente, no tuvieron la misma suerte, ya que el partido terminó con un resultado de 22-7, aún cuando los muchachos hicieron buen partido.

En fin, esperamos confiadamente en que en los partidos de vuelta se ganen, aún cuando el de mano parece el más difícil, pero nunca imposible, y podamos estar representados en Jerez de la Frontera en los partidos finales de este campeonato nacional, en cuyas eliminatorias se está viendo y podíamos decir que recogiendo los frutos de una labor positiva, tanto en mano como en las otras modalidades, paleta y pala corta.

PAREDES

Mestre, confirmado como entrenador del Valencia

Valencia, 15.—Manuel Mestre ha sido confirmado en el cuadro técnico del primer equipo del Valencia C. F., según se desprende de la comunicación oficial del club, en la que, si bien no se habla del actual entrenador del Valencia, se señala que ha sido nombrado entrenador del Metalla Vicente Iborra Richart, lo que indica que Mestre, que dirigía hasta ahora al filial, pasa definitivamente al primer equipo.

SOL, MEDALLA DE ORO DE LA FEDERACION VALENCIANA

Valencia, 15.—El defensa del R. Madrid, Juan Cruz Sol, recibió esta tarde la medalla de oro para jugadores de la Federación Valenciana de Fútbol, durante el acto de entrega de distinciones de este organismo federativo.

Con esta medalla, la Federación Valenciana ha querido premiar los diez años que Sol defendió los colores del primer equipo de la región, el Valencia C. F.

EL STOKE CITY VENCIO ANOCHE AL ESPAÑOL (2-1)

Barcelona, 15.—El Español ha sido derrotado por dos goles a uno por el Stoke City en partido de fútbol que ha cerrado los actos conmemorativos del 75 aniversario de la fundación del club españolista. Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero favorable a los ingleses.

SE VENDEN GRUAS DE OCASION

Torres y automontantes marca PICON y COMANSA.

Teléfonos: 233641 Valladolid 415680 Segovia

VENDO

Fincas de 6.000 y 8.000 metros cuadrados en Madrona, agua abundante. Razón: Teléfono 42-29-46. SEGOVIA

CICLISMO

Los vencedores del Campeonato Provincial

Un buen número de participantes tomaron la salida en las distintas categorías del Campeonato Provincial de Ciclismo que se desarrolló en el circuito de La Piedad. Estuvo organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinado por la Federación Provincial.

Celebradas las distintas pruebas, y por tanto campeonatos provinciales fueron los que relacionamos seguidamente.

También participaron varios ciclistas de Valladolid y otras provincias limítrofes.

Alevines: Gimkana (obstáculos); campeón provincial, José Luis Maroto Postigo.

Infantiles: En línea, campeón provincial, Juan Carlos Hernández García.

Cadetes: En línea, cam-

peón provincial, César Santos Gómez.

Estas categorías pertenecen a la Escuela de Ciclismo Infantil de Segovia.

Juveniles B: En línea, campeón provincial, Pedro Delgado Robledo.

Juveniles A: En línea, campeón provincial, Cipriano Sastre de Miguel (La Casera de Segovia).

Aficionados de segunda: En línea, campeón provincial, Antonio Barrios Sastre.

Aficionados de primera: En línea, campeón provincial, Carlos Díez Álvarez.

Veteranos A: En línea, campeón provincial, Lucio Velasco García.

Veteranos C: En línea, campeón provincial, Francisco Sánchez.

TENIS

M. Orantes, autorizado a jugar su partido de revancha contra Jimmy Connors

Madrid, 15.—«La Federación Española de Tenis ha tomado la decisión de autorizar a Manuel Orantes a disputar un solo partido de desafío, si éste no coincide con otros encuentros oficiales, como pueden ser los de la Copa Davis o los correspondientes a torneos del «Grand Prix», ha manifestado don Pablo Llorens, máximo dirigente del tenis español.

De esta manera, M. Orantes podrá enfrentarse el próximo día 28 de febrero de 1976, en Las Vegas, al tenista norteamericano Jimmy Connors. El partido, organizado por Bill Riordam, manager del norteamericano, supondrá la revancha del pasado torneo de «Forest Hills» en el que Manuel Orantes derrotó, en la final, a Connors.

El tenista español, aunque pierda, tiene asegurados más de quince millones de pesetas. No es extraño, ante esta cifra, que la Federación Española, pese a que esta clase de encuentros no están autorizados ni permitidos por un reglamento, no haya puesto ningún impedimento. Se comenta que Manuel Orantes, al final de temporada, puede haber ganado unos sesenta millones de pesetas.

BARTROLI, SIGUE

Don Pablo Llorens, como preparador de la Federación Española, ha desmentido rotundamente el rumor de que

Jaime Bartrolí iba a ser cesado como capitán del equipo español de la Copa Davis. Se hablaba de Juan Manuel Couder o José Luis Arilla como sus posibles sustitutos.

EL TROFEO «CONDE GODO»

Barcelona, 15.—Con la victoria de todos los favoritos se ha cubierto la jornada correspondiente del trofeo «Conde de Godó» de tenis, VIII Campeonatos Internacionales de España, puntuable para el «Grand Prix» 75.

Nasase, Kodes, Vilas, Borg, Panatta y Orantes se clasificaron para los octavos de final junto a Hřebec, Dibbs, Parun, Ganlábal, Llyad, Jauffret, Higuera, Fillol, Mailer y Colin Dowdeswell.

En dobles masculinos, la pareja española compuesta por Orantes y Gisbert eliminó a la formada por el norteamericano Dibbs y el francés Jauffret.

Empleado de hogar

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Segunda Categoría Regional

Grupo tercero

Siguencia, 4; Mejorero, 1.
San Lorenzo, 1; Res. Provincial, 3.
Arenas, 4; Villa del Prado, 3.
Colmenar, 2; Atl. Cerecedilla, 0.
Galapagar, 2; Torrijos, 0.
Tarancón, 5; Collado Villalba, 1.
Burgohondo, 2; Asand, 3.
Acueducto, 6; Moraleja, 0.
Navalcarnero, 3; El Escorial, 1.
Cebrenña, 3; San Lorenzo, 2.

J. G. E. S. F. C. P.

Colmenar	5	4	1	0	14	4	9
Cebrenña	5	4	0	1	13	5	8
Res. Provincial	5	3	2	1	9	4	7
Galapagar	5	3	1	1	9	5	7
Acueducto	5	3	0	2	13	3	6
Marchamalo	4	3	0	1	7	3	6
Arenas	5	2	2	1	8	7	6
Torrijos	5	3	0	2	8	9	6
Tarancón	5	2	1	2	7	8	5
Navalcarnero	5	2	1	2	11	7	5
San Prudencio	5	2	1	2	5	5	4
El Escorial	4	3	0	2	4	5	4
Burgohondo	5	2	0	3	8	11	4
Mejoreño	5	2	0	2	7	11	4
Coll. Villalba	5	2	0	3	5	13	4
Atl. Cerecedilla	5	2	0	3	5	7	4
Villa Prado	5	2	1	3	9	11	3
Siguencia	4	1	1	2	6	11	3
San Lorenzo	4	1	0	3	4	7	2
Asand	5	1	0	4	4	12	2
Moraleja	5	0	1	4	4	14	1



SUCESOS

EN ESPAÑA

Tres muertos al chocar un coche y un camión

Badajoz, 15.—Tres muertos y tres heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido hoy en la carretera de Badajoz a Villanueva del Fresno al chocar un automóvil contra un camión.

El accidente ocurrió en el término municipal de Alconchel, cuando un turismo matrícula de Badajoz conducido por Eugenio Bermejo Pérez, de 31 años de edad, chocó con el camión conducido por Antonio Piris Piris, de 39 años.

Como consecuencia del accidente perecieron el conductor del turismo y los ocupantes María del Carmen Gil Torrado, de 19 años, y la niña de dos años Visitación Belén Bermejo Gil; herida de pronóstico grave Celestina Gil Torrado, de 23 años, y leves Visitación Gil Torrado, de 26 años, esposa del conductor, y Gemma Bermejo Gil, de cinco años.—Logos.

Un camarero, apuñalado

Palma de Mallorca, 15.—Pablo Bayón Lorenzana, de veinte años, camarero, natural de Villaguilade (León), que presta sus servicios en un hotel, recibió dos cuchilladas durante una riña entre camareros, suscitada de madrugada, ante una popular sala de fiestas de la zona turística de El Arenal. La pelea la iniciaron, al parecer, Antonio Ortiz Martín, de veinte años, natural de Lufrón (Granada), y Manuel Vacas Bonilla, de 18, también de este último pueblo, contra José Luis Francisco Díez, de 19, natural de León, y contra el herido. Este ha sido hospitalizado, en grave estado, en la Residencia de la Seguridad Social. Los tres restantes protagonistas del suceso están detenidos.—Logos.

LABORAL

Régimen especial de la Seguridad Social para representantes de comercio

Madrid, 16.—Se regula el régimen especial de la Seguridad Social de los representantes de Comercio, según un decreto del Ministerio de Trabajo que hoy aparece en el «Boletín Oficial de Estado».

Estarán obligatoriamente comprendidos en el campo de aplicación de este régimen especial los representantes de Comercio, de nacionalidad española, que tengan la condición de rabajadores por cuenta ajena conforme a la normativa laboral.

A los efectos de este régimen especial, se consiera empresario, aunque su actividad no esté por ánimo de lucro, a toda persona natural o jurídica, por cuya cuenta trabajen los representantes de Comercio.

La afiliación en la Seguridad Social es obligatoria para todos los trabajadores y en el decreto se señalan los tipos y bases de cotización, el alcance de la acción protectora, las bases reguladoras de las prestaciones y el régimen económico financiero.—Cifra.

¿NO VALE LA PECERA COMO URNA ELECTORAL, AUNQUE SE TRATE DE PESCADORES?

Vigo, 15.—La utilización de una pecera como urna, entre otras anomalías, es la base en que se apoya el escrito de impugnación suscrito por 16 marineros a las elecciones sindicales celebradas en la cofradía de pescadores «Virgen del Carmen», según informa hoy «Faro de Vigo».

El escrito señala cómo «quizá por primera vez en la historia de unas elecciones se valieron de una pecera como urna, al parecer para darle ambiente típico a lo que debe considerarse algo más que un juego».—Cifra.

COTIZACION A LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 16.—Durante el período comprendido entre el 1 de octubre y 31 de diciembre de 1975, los tipos de cotización aplicables para toda la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social,

con excepción de la correspondiente a accidentes de trabajo y enfermedades profesionales serán los siguientes:

A la base tarifada el 45,30 por ciento, a la base complementaria individual el 25 por 100, según un decreto del Ministerio de Trabajo que hoy aparece en el «B. O. del E.».

A cargo del empresario será el 38,40 por 100 de la base tarifada y el 21,25 por 100 de la base complementaria y a cargo del trabajador el 6,90 por 100 de la base tarifada y el 3,75 or 100 de la base individual.—Cifra.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

ATENCION.

Propietarios del Polígono Industrial
EL CERRO

Los que precisen certificación del Ministerio de la Vivienda, de terminación de obras, para obtención beneficios contribución urbana, llamen al secretario de la Agrupación, teléfono 415715, para informar los datos necesarios.

LA JUNTA DIRECTIVA

A. D. A.

Ayuda del Automovilista, S. A.

OFRECE: DELEGACION y/o CONCESION
para SEGOVIA y PROVINCIA

CANDIDATOS: Principalmente, personas físicas o jurídicas, con negocio de:

AUTOMOCION (Talleres, grúas, etc.)

AUTO-ESCUELAS

SEGUROS

Se estudiarán otros candidatos.

Escribir a: c/ Zurbano, 39. MADRID-10.



EL SEÑOR

D. FELIX GOZALO GOMEZ

FALLECIO EN MADRID EL 15 DE OCTUBRE DE 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, DOÑA MARIA DEL CARMEN Y DON JESUS GOZALO GARCIA; HIJOS POLITICOS, DOÑA MARIA DEL PILAR MARTIN MARTINEZ Y DOÑA ASUNCION DEL REAL RODRIGUEZ; HERMANOS, DOÑA PILAR, DON FELICIANO Y DON HIGINIO GOZALO GOMEZ; HERMANOS POLITICOS, DON EMILIO HERRANZ, DON FRANCISCO, DOÑA VICENTA Y DOÑA PAULA GARCIA OLMOS; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que se rezará por el eterno descanso de su alma el día 17, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio ha tenido lugar en la tarde de hoy, en el Cementerio del Santo Angel de la Guarda.



Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

ESPERANDO... ¡AL FIN! (LA CUNA)

Querida Paloma:

Según me dices ya tienes a punto a canastilla, y ahora estás leyendo varios libros de puericultura. Me parece muy bien, ya que no me hiciste caso cuando te dije que debías hacer un curso, cosa importantísima para navegar por el mundo de la maternidad con rumbo propio, y no volverse loca con los consejos de parientas y amigas.

Quieres que te hable hoy de la cuna. Te diré como cuando hablábamos de la ropa que no debes preocuparte porque sea más o menos lujosa, lo verdaderamente necesario, es que sea cómoda para el niño y para ti.

Si puedes, lo ideal es que tengas un capazo o cesto para el día, y una cuna para la noche.

Cuando compres el cesto fijate muy bien en su soporte, lo mejor para que te dure es que sea metálico, nuestros hijos por lo menos de tres en tres podían usar el mismo cesto, pero las patas quedaban destrozadas, algunas se libraban rápido de sus fundas de mimbre, perdían las ruedas, y me desesperaban al poco tiempo de haberlas comprado.

Puedes vestir tu cesto como gustes. Pero huye de las fundas complicadas. A mi primer

hijo le preparé unas fundas maravillosas con pasacintas y lazos de raso, todas almidonadas. Al poco tiempo tuve que hacer dos de vichy sencillas, porque las primeras con tanta tela y frunce eran un tormento de plancha y colocación.

Ahora en los comercios hay sistemas nuevos para estos forros. Compra también otra que termine en los rebordes del cesto para cuando tu niño tenga que hacer algún viaje.

Y como es lógico, vete pensando ya en el mejor rincón de la casa para colocarle, sin corrientes, soleado, lejos del radiador y por supuesto de la televisión. Estamos hablando de tu primer hijo, cuando vengan más conducirás tu cesto por toda la casa, incluso a sabiendas que no debe entrar en la cocina hay momentos que es mejor que esté allí, que lejos de la madre expuesto a los experi-

mentos de los hermanitos pequeños.

[Recuerdo la fiesta que organizamos nosotros el día que nos desprendimos del último cesto. Era decir adiós a toda una etapa queridísima, en la que portando los dos las asas, y llevando de mangos, pantalones y falda hasta otros ocho niños, habíamos viajado por toda España. Hasta una vez paró cierta locomotora para que subiéramos todos con calma y a mí se me pasara el sofocón de llegar al trasbordo demasiado justo.

Decíamos que el cesto estaba embrujado porque allí iban a parar las llaves, las cartas, ...y hasta los crios escondían en él sus «tesoros»...

La cuna no debe ser demasiado baja, es preferible de metal, y fijate que los barrotes estén muy juntos y las barandillas muy altas. Cómprala de un

tamaño que pueda servirle hasta lo menos los cuatro años.

Los colchones deben ser duros. Los míos eran de crin, ahora son de espuma, repito que el niño no debe hundirse en ellos. No necesita almohada, pero como la tentación de lucir las fundas rectas y de media luna es grande, puedes meter en ellas una pequeña toalla.

Necesitas plásticos para poner sobre el colchón, tela de muletón para cubrirlos, y varios juegos de sábanas.

Las mantas que no pesen y abriguen, y dos toquillas de lana para cuando le tomes en brazos, y que después pueden servir a modo de edredón.

La cuna hasta que el niño tenga cerca del año lo mejor es que esté en tu habitación. Sí, ya sé que incluso desde que nace puede dormir en otro sitio, pero entonces la madre sue-

le pasarse media noche por los pasillos o no concilia el sueño pensando que el niño va a llorar y no le oirá. Así cerca, a veces simplemente con ponerle la mano en la carita, se tranquiliza y calma.

Tampoco es bueno mecerle y por eso las cunas deben ser fijas. Pero a veces es mejor moverle un poquito que tomarle en brazos, por ello las ruedas de cuna y capazo deben ser resistentes, recuerda que alguna vez será tu marido quien la mueva, y no suelen hacerlo con tanto cuidadito como nosotras, y mucho menos a medianoche. Hasta la próxima,

M. C. D. G.

COCINA

SARDINAS RELLENAS DE JAMON

Ingredientes:

- 1 kilo de sardinas.
- 50 grs. de jamón serrano.
- 1 huevo.
- Pan rallado y aceite.

Preparación:

Limpie las sardinas, quíteles la cabeza y la espina central, lávelas bien y escúrralas. Coloque sobre cada sardina una tirita de jamón, ponga encima otra sardina, colocándola en sentido contrario y pan rallado y fríalas en abundante aceite caliente. Puede prepararlas de igual forma sustituyendo el jamón por una lonchita de queso tierno.

SANTA TERESA



En la Encarnación hace ya frío, la Santa quizá llegue este año, sólo faltan ya tres días con aire de nieve.

En la Encarnación en este momento no hay turistas, damos gracias a Dios por ello. Es bueno así, pasear en silencio por esos locutorios adonde la monja de Ávila, llevó su salero, su gracia y alegría a la más elevada mística.

Remozado, blanco de cal, y brillantes de unte las vigas antiquísimas, y las puertas, se ha sabido retener el tiempo, aunque arriba en una de las salas se estropee el ambiente con la venta de recuerdos y estampas.

Pasear por los pasillos que Teresa recorrió. Asomarse a su celda, ver el tronco duro que le sirvió de almohada... "Dulce incendiaria" la llamó Ricardo Crasham, el poeta protestante inglés que se convirtió al catolicismo leyendo sus libros. En esa celda Teresa viviría horas elevadas de santidad y se ejercitaría en actos sublimes que muchas veces rayaron en lo heroico.

Ya no es Teresa la joven alegre de saya anaranjada con tiras de terciopelo negro que baja a la Encarnación para charlar con su amiga monja, la que recordamos. Teresa ha quedado perdida en la Casa de la Moneda donde nació, convertida hoy en convento. Es ahora la Madre Teresa, vieja a pesar de sus 52 años por tanta enfermedad y fatiga, la que nos sale al encuentro. La Madre Teresa que va a emprender la Reforma, consiguiendo un haber diecisiete conventos de mujeres y catorce de hombres, en sólo 15 años.

Es la Madre andariega, la que nos recibe en la Encarnación. Sentados en el banco de la iglesia, la de la tierra santa, pensamos en su obra. ¡Dios mío, qué mujer!, puesta al frente de los hijos de Loyola pelearía como el mejor de los capitanes contra tanta monja y fraile que se rebelaban contra Roma y apostataban de sus votos. El Protestantismo que lograba victorias en Suecia, Noruega, Inglaterra, Flandes, Alemania, Suiza y Francia, no tendría, gracias a Teresa, nada que hacer en España.

"Que me dejen hilar mi rueca —diría ella— y seguir mi coro y oficios de religión como las demás hermanas, que no soy para escribir ni tengo salud y cabeza para ello", y sin embargo, ya en su tiempo era la admiración de los más insignes doctores, quienes no lograban comprender cómo podía resumir con maestría y elegancia la más alta teología católica.

En la Encarnación está su letra, apretada, menuda, prisionera en modelo de cartas de todos los estilos que tienen el denominador común del amor apasionado a Dios, su deseo ferviente de lograr que prendiese en todos los corazones, y su gracia en el relatar y describir.

Hoy, octubre de 1975, sigue teniendo plena vigencia la Reforma que ella logró. 21 religiosas carmelitas viven en la Encarnación, absolutamente igual que programó su Fundadora, fuera del mundo, pero ofreciendo a Dios por él, el holocausto de sus vidas en constante penitencia.

Hoy, como siempre, seguimos diciendo con los versos de Marquina

"Aún tienen mucho que andar
juntos Teresa y España"

M. C. D. G.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	743+10
Cor. Bancobao	—
Central	742+12
Español de Crédito	570+8
Hisp. Americano	520+5
Santander	734+8
Unión y F. Español	540=

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	173+3
Corp. Ind. Bancobao	162+4
Vibansa	270+7
Gen. de Inversiones	362+4

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	140+2,50
Hidroeléctrica Esp.	157+2
Iberduero	222+4
Unión Eléctrica	137+1

Siderometalúrgicas y Mineras

Alta Hornos	133-2
Astilleros Españoles	—
Circoen Hispania	96+1
Duro - Felguera	98+3
Fasa-Renault	—
Femsa	156+3
Beat	156=

Químicas y Textiles

Coca	162+2
Esp. de Petróleos	333,50+3,50
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	270+8
Eniace	109=
U. Explosivos R.T.	303-2
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	689+7

Monopolios

Campsa	235+5
Tabacalera	315 S/D
Telefónica	194+11,25

Alimentación y Varias

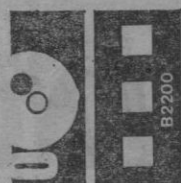
Dervez, «El Aguila»	—
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanzauto	431-10
Finanz. y Servicios	440-2
Galerías Preciados	388-4

Registro civil

Cuatro nacimientos y ocho defunciones

Nacimientos: María Beatriz Herrero y Benito, hija de Francisco y de María Lourdes; Alberto Puentes y del Barrio, de Luis y María Teresa del Niño Jesús; Silvia de Santos y Delgado, de Jacinto y Natividad; Jesús Rincón y Benito, de Ausencio y María.

Matrimonios: Gregorio Herranz y de las Heras, con María Rosa Cifuentes y Tabares; Francisco Javier Palacios y Otero, con María Pilar Peláez y Merino; Pedro Gilarranz y García, con María Concepción Sacristán y Sanz; Eduardo Moreno y Alvarez, con María Blanca Antonia Aguado Monjas; Julián Prieto y García, con María del Pilar Sanz y Piñuela; Isaac de la Fuente y Mardomingo, con Elvira Herrero y Caba; Rafael Blanco y Vázquez, con María Antonia Cobos Retuerto; David Huerta y Velasco, con Micaela Vaquez y Gómez.



cine

«LA INVITACION», DE CLAUDE GORETTA

Nacionalidad, franco-suiza. Título original, "L'invitation". Productora, Graupe 5 Geneve, Citel Films y Plan Film, París. Guión, Claude Goretta y Michel Viala. Dirección, C. Goretta. Intérpretes principales: Michel Robin, Jean Luc Bideau, Jean Champion, Pierre Collet, Corinne Coderey, Rosine Rochette, Jacques Rispal. Proyectada en sesión del cine club "Domingo Soto".

El cine suizo está alcanzando algunas cotas del más alto interés, un interés que parte precisamente del análisis del conflicto profundo que subyace y atenaza a una sociedad no conflictiva, dicho esto último en términos comparativos con las sociedades de otros países. "La invitación" viene a unirse a películas suizas, en esta ocasión en coproducción con Francia, como "La salamandra" o "Carlos muerto o vivo", de Alain Tanner.

Si técnicamente, "La invitación" es un prodigio narrativo, una verdadera obra de orfebre, argumentalmente la película alcanza el mayor interés. En cuanto a lo primero, es admirable cómo la larga galería de tipos, dan lugar a una serie de incidencias, de lances y de situaciones en las que todos quedan extraordinariamente caracterizados guardándose un equilibrio, un reparto de papeles, que verdaderamente causa maravilla. Y todo ello se consigue en una situación tan simple como una fiesta en una casa campestre, en la que ocurren mil cosas pequeñas y diversas, mil cosas significativas, mil cosas realmente entretenidas y hasta emocionantes.

Hay un pobre hombre, enmadrado hasta su madurez, que queda irremisiblemente solo al morir su madre. Su casa de la ciudad se ha revalorizado enormemente y se la cambian por una lujosa mansión en el campo. A ella invita a sus jefes y compañeros de oficina y esa reunión va a ser un microcosmos, imagen de la sociedad entera, que nos va a revelar una serie de cosas importantes sobre la condición humana, sobre unos hombres que viviendo en la sociedad de la abundancia, descubren sus mezquindades, sus limitaciones, sus anhelos y su infelicidad.

No hay espacio para extenderse más, pero sí hay que decir que todos y cada uno de los personajes ha encontrado un intérprete perfecto y perfectamente dirigido.—R. B.

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE OCTUBRE

Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo personal

Hasta el día 18.—Presentación de declaraciones e ingreso de las cantidades retenidas por este concepto, así como las de profesionales, personas físicas, sometidos al régimen de estimación directa, todas ellas referentes al tercer trimestre.

Impuesto general sobre el Tráfico de Empresas

Hasta el día 31.—Presentación de declaraciones e ingreso de las cantidades a satisfacer por el tercer trimestre, relativas a los contribuyentes que durante el año 1974 ingresaron por este concepto cantidades superiores a 30.000 pesetas. No deberán presentar declaración ni por consiguiente realizar el ingreso en este plazo,

Lea usted EL ADELANTADO

aquellos que figuren en convenio para el corriente ejercicio.

Impuesto sobre el Lujo

Hasta el día 31.—Presentación de declaraciones e ingreso de las cantidades a satisfacer por este concepto, cuyos contribuyentes no figuren en convenios para el presente ejercicio.

Impuesto sobre las Rentas del Capital

Hasta el día 31.—Presentación de declaraciones e ingreso de las cantidades correspondientes, referente al tercer trimestre.

Impuesto Industrial-Licencia Fiscal

Hasta el día 31.—Los contribuyentes del epígrafe 6.141, apartado b) de las vigentes Tarifas, presentarán declaración de número de metros cuadrados edificadas o a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar en el trimestre anterior.

Homenajes, distinciones y premios

MEDALLA DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA A DON DIONISIO DUQUE GUTIERREZ



Con motivo de la festividad del Día de la Hispanidad, el ministro de Asuntos Exteriores, en su calidad de presidente del Instituto de Cultura Hispánica, ha concedido la medalla de dicha institución a don Dionisio Duque Gutiérrez, propietario del famoso "Restaurante Duque".

La preciada distinción le ha sido otorgada, según se ha informado a nuestro periódico, en atención a los méritos profesionales que concurren en el señor Duque Gutiérrez, por otra parte muy vinculado a medios diplomáticos de Hispanoamérica. La medalla, pues, reconoce la labor divulgadora de la gastronomía y los valores artísticos segovianos que don Dionisio Duque viene realizando desde hace muchos años.—(Foto Peñalosa).

VIDA CULTURAL

Solicitan permiso para presentar un libro de Tamames

Según nuestras noticias, la dirección de la librería-galería "Antonio Machado" ha solicitado permiso del Gobierno Civil de Segovia para poder celebrar el sábado próximo un acto en la sede de la misma. Se trataría de la presentación del libro "Proyecto de una democracia para el futuro de España", por su propio autor, es decir Ramón Tamames, y caso de autorizarse esta actividad sería a las ocho de la tarde.



Notas de la Enseñanza

CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO A DISTANCIA

Madrid, 16.—Se crea el Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia, que tendrá como fin impartir las enseñanzas del Bachillerato y del Curso de Orientación Universitaria, según un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy se incluye en el diario oficial.

El ámbito de actuación del Instituto abarcará todo el territorio nacional, pudiéndose acogerse también al régimen de sus enseñanzas los españoles residentes en el extranjero.

Al Instituto, que tendrá su sede central en Madrid, estarán adscritos como centros colaboradores todos aquellos Institutos nacionales de Bachillerato que sean autorizados.

Las empresas que habiliten los locales necesarios podrán ser autorizadas para la organización de las enseñanzas

de aquellos trabajadores que, prestando servicios en aquellas, efectúen su inscripción en el Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia como alumnos de Bachillerato o del Curso de Orientación Universitaria, siempre que el número de los mismos lo justifique.

El Instituto comenzará sus actividades a partir del curso 75-76 dentro de las asignaciones presupuestarias establecidas en cada ejercicio económico.—Cifra.



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 13.45, Carta de ajuste.
14.00, Programa regional simultáneo.
14.30, Apertura y presentación.
14.31, Aquí, ahora.
15.00, Telediario.
15.30, Revistero.
16.00, Novela.
16.30, Tenis.
18.31, Avance informativo.
18.35, Un globo, dos globos, tres globos.
20.00, Los Waltons.
21.00, Telediario.
21.30, Programa informativo.
22.00, Fauna ibérica.
22.30, Cuentos y leyendas.
23.25, Últimas noticias.
23.30, Reflexión.
23.35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19.30, Carta de ajuste.
20.00, Presentación y avances.
20.01, Flamenco.
20.30, Barnaby Jones.
21.30, Noticias en el segundo programa.
22.00, Recuerdos del telefilme.
23.00, Página del viernes.
23.30, Última imagen.

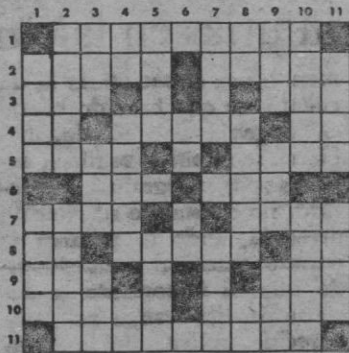
RADIO SEGOVIA

- 7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal cadena (SER). 8.30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8.45, Paco Ruiz, detective privado. 9.00, Cosas de Segovia. 10.00, Su programa. 11.00, Mediodía cadena Ser. 12.00, Su programa. 1.15, Reunión Revoltosa. 1.30, Información local. 2.00, Música variada. 2.30, Diario de R. Nacional. 3.00, Información local. 3.30, Peticiones del oyente. 4.00, María Teresa. 4.30,

Música variada. 5.00, La mansión de Jalna. 5.30, Diálogos con María Angeles. 5.45, Minutos musicales. 6.00, La

respuesta (Ser). 6.30, La puerta (Ser). 6.40, El espejo (Ser). 7.00, La cara del diablo. 7.28, Sintonía y pensamiento. 7.30, Santo rosario. 8.00, Tiempo joven. 9.00, Diario musical Ser. 10.00, Diario de Radio Nacional. 10.30, Información local. 10.45, La noche es joven. 11.30, Hora 25 (Ser). 1.00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Ave acuática de las palmeadas (plural). 2. Simple, sin adornos. Prometido. 3. Liga. Al revés, culpada. 4. Negación. Natural de cierta región de la España tarraconense. Negación. 5. Nombre de mujer (plural). Cierta fruta (plural). 6. Pronombre personal. Enlaza. 7. Río de la URSS. Ave de rapina. 8. Al revés, preposición. Hecho público (plural). Adjetivo posesivo. 9. Adjetivo posesivo (plural). Afluente del Miño. 10. En la mitología griega y romana, príncipe troyano que, tras la guerra de Troya, reunió una flota y partió a buscar nueva patria, llegando a Italia, al Tíber, y fundando allí la ciudad de Lavinium. Número. 11. Perezoso.

VERTICALES: 1. Palo de las ovejas. Pringue. 2. Cierta clase de serpiente. Junté. 3. Demostrativo. Medida de longitud equivalente, poco más o menos, a un metro. Letras de «osén». 4. Artículo. Devasta. Al revés, entrega. 5. Diosa de los antiguos egipcios. Rueda. 6. Pronombre personal. Conjunción latina. 7. Al revés, vitrina. Adorne. 8. Negación. Cada uno de los caracteres que empleaban en la escritura los antiguos escandinavos (plural). Artículo. 9. Alga. Alternación, turno. Al revés, plural de letra. 10. Ciudad italiana. Al revés, eludo. 11. Palo de la baraja. Ruede.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Pel. 2. Llan. 3. Llan. 4. Llan. 5. Llan. 6. Llan. 7. Llan. 8. Llan. 9. Llan. 10. Llan. 11. Llan.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores. REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO»

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24.00 ptas.
Cada palabra más, 3.00.

TRABAJO

- SE necesita aprendiz adelantado de comedor. Restaurante Duque. (Ref. 3226).
- SE necesita aprendiz de mostrador y dependiente. Bar Maracaibo, Segovia. (Ref. 3760).
- SE necesita chica fija. Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda. Teléfono 412927.
- NECESITAMOS sirvientas internas para Madrid. Buenos sueldos. Pagamos viaje. Teléfono 911-4087284.
- SE necesita empleada de hogar fija o asistenta, todo el día. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E (de 9 a 4 tarde).
- NECESITO asistenta sabiendo cocinar, buen sueldo. Señora de Vadaechea. Teléfono 413902.
- SE necesitan oficiales cerrajeros de primera o segunda y montadores soldadores de estructuras. Teléfono 421522. (Ref. 3856).

NECESITO empleada de hogar interna para Madrid, matrimonio dos niños. Clara del Rey, 71. Teléfono 4159207.

SE necesita asistenta. Teléfono 413125.

GANARAN dinero independientemente efectuando sencillos trabajos caseros aprovechando tiempo libre. Información Hispanotensa. Benidorm (Alicante)

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

SE necesita maestro industrial o maestro del metal y profesor de tecnología administrativo. Informes: Teléfono 40, Ayllón. Referencia 3860.

SE necesita asistenta. San Quirce, 3, 2.º izquierda. Teléfono 412327.

SE necesita asistenta. C/ San Carlos Borromeo, 1, 4.º izquierda.

TRASPASOS

SE traspasa el bar Gom-Mar por no poderlo atender. Informes de 1 a 2 al 414003.

TRASPASO en Madrid pastelería con obrador y cafetería en el mismo local. Teléfono 2319782 (de 3 a 5).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447.

A BARCELONA, Lérida, Zaragoza, Soria, Aranda. También a Burgos, Logroño. Auto-Ibérica: Avda. Padre Claret, 6. Tel. 412659 - Segovia.

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ATENCION, al cambiarle la corriente a 220, le recogemos todo lo de 125 voltios, bombillas, electrodomésticos. Radio Valdeprado, Valladolid. Necesitamos representantes en pueblos.

SI usted es vendedora de cualquier marca de productos de belleza y hogar, a usted le interesa este anuncio; artículos nuevos y compatibles. Teléfono 422964, de 10 a 5 tarde.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica. euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolenguas. Ladreda, 18.

CLASES particulares EGB, graduado escolar, BUP, bachillerato, COU, oposiciones magisterio (ciencias, letras, matemática moderna, latín). Teléfono 412311. Escuderos, 9, 3.º derecha.

VILLAMIL: Clases particulares matemáticas, física, química. Teléfono 415470.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Casa del estudiante. Santa Isabel, 11.

ALQUILERES

SE necesita piso en alquiler nuevo, con calefacción, con o sin muebles. Razón: Teléfono 941213121. Logroño (de 9 a 1 y 4 a 6 tarde).

SE necesita en alquiler local de 100 a 200 m.². Races. Teléfono 412900.

ALQUILO habitación con dos camas. Teléfono 412450.

ALQUILO piso a estrenar. Razón: La Albuera, bloque Zafer número 18, segundo F.

VENTAS

VENDO casa desocupada. Plaza Merced, 2. Teléfono 414467.

VENDO - alquiler piso nuevo, calefacción, ascensor. Rebollo Dicenta, 3, 1.º D.

AVESAS de siembra. Leche maternizada terneros. Specilat. Elías Casado. Plaza Leones de Castilla, 10. Teléfono 420745. Segovia.

850 cuatro puertas, bien de todo. Teléfono 420473.

SE venden 80 fanegas de palomina. Emilio Umbrias. Fuentesidueña.

SE vende piso céntrico, parquet, calefacción central. Ezequiel González, 43. Informes: portería.

GANADO

SE venden 140 ovejas. Vicente Martín. El Vivar de Fuentesidueña.

VENDO burro. Víctor Blanco. Valleruela de Pedraza.

PASTOS

ARRIENDO pastos, finca Alfaro, para vacas y ovejas. Benigno Isabel. Santo Domingo de Pirón.

TRIBUNALES

El juicio contra José Castrillo

¿Hubo desacato o injurias en la emisión radiofónica?

Se celebró ayer en la Audiencia Provincial, como ya informamos, la vista de la causa seguida a un locutor de la emisora de nuestra ciudad por el supuesto delito de desacato en el comentario realizado en una emisión radiofónica y referido a la Institución de Protección de Menores.

Al dar la voz de Audiencia Pública son ocupados la casi totalidad de los lugares destinados al público.

Después de comenzado el acto e interrogado el procesado don J. C. B. por el Ministerio Fiscal y la defensa, el presidente pregunta en relación con algunas frases vertidas en el comentario y el procesado responde que en ningún momento ha existido intencionalidad de ofensa en su comentario, que se refirió exclusivamente al festival organizado por la emisora con motivo del cuarenta aniversario, e insiste que los comentarios no se escriben previamente, sino que son improvisados y respondiendo nuevamente al presidente, sobre las causas que motivaron algunas frases poco afortunadas, dice: «Lo achaco, yo, que soy el único responsable del comentario, a que todo es improvisado».

A continuación da comienzo la prueba testifical propuesta por el Ministerio Fiscal.

El primer testigo llamado es don César Miguel Palacios Muñoz, secretario de la Junta Provincial de Protección de Menores de Segovia, quien a preguntas del representante del Ministerio Público, manifiesta que lleva trece años en el cargo y que anualmente, por término medio, la Junta atiende entre sesenta y cinco y ochenta y un menores, declarando que Segovia es deficitaria en la recaudación por el impuesto de menores, ya que anualmente se recaudan unas ochenta mil pesetas y sin embargo recibe del fondo nacional asistencial de la institución unas cuatrocientas mil pesetas que son las que se invierten en nuestra provincia. En cuanto al importe del acta que extendió el inspector del impuesto a la emisora, aclara que ascendió a tres mil quinientos pesetas.

En el turno de la defensa contesta que el inspector actuante en aquel momento está absorto a las provincias de Segovia y Avila.

Llamado seguidamente como testigo el inspector señor Leonis, funcionario que intervino en el acta, no comparece, pidiendo la defensa se verifique si ha sido citado legal-

mente; por el secretario se da cuenta de que ha sido citado en Segovia por cédula, habiéndose remitido también exhorto por telegrama a Madrid, no constando su citación personal. Pide la palabra el letrado defensor y entendiendo que es importante la declaración del testigo no comparecido, solicita de la Sala, la suspensión de la vista; el Ministerio Fiscal se opone, por entender que el procedimiento de autos es de urgencia, y constar además en las actuaciones la declaración del testigo, no teniendo además trascendencia alguna puesto que se está enjuiciando un comentario radiofónico y no la intervención del funcionario.

El Tribunal acuerda que no siendo necesaria la presencia del testigo continúe la vista.

Por el letrado de la defensa, se solicita que conste en acta la respetuosa protesta.

Seguidamente comparece el testigo don José Bravo, quien interrogado por el Ministerio Fiscal manifiesta que es subalterno y que recogió en cinta magnetofónica el comentario, por instrucciones de su superior; por la defensa se renuncia a su turno de preguntas a este testigo.

A continuación es don Antonio Hernández Asiaín, director de la emisora Radio Segovia, quien sube al estrado, contestando a preguntas del Ministerio Fiscal, que el procesado es empleado de la emisora y que el testigo escuchó el texto radiado a las tres de la tarde, aunque le consta que se radió a las nueve de la mañana y a la una y media.

Respondiendo a la defensa, aclara que el procesado es el que lleva la Jefatura de Redacción informativa, y que desde luego no ha existido nunca de intención de ofender; que únicamente lo que había era un resquemor hacia la forma en que se había desarrollado la exención del impuesto, mayormente cuando se trataba de un festival benéfico y de la labor que en el orden social hace la emisora a lo largo de cuarenta años.

Es llamado un testigo propuesto por la defensa, renunciando ésta a su testimonio.

Terminada la práctica de la prueba, el Ministerio Fiscal reproduce sus conclusiones, así como la defensa, y son elevadas a definitivas por ambas partes. Por el Ministerio Fiscal se solicita la pena de seis meses y un día de prisión menor, multa de 10.000 pesetas, con arresto sustitutorio de seis días, accesorias y costas.

En el turno de informe, concedida la palabra al Mi-

nisterio Fiscal, comienza haciendo un público reconocimiento a la labor social de la emisora local, por el gran desinterés mostrado en varias ocasiones, pero haciendo constar que ni ella, ni las demás organizaciones que actúan desinteresadamente en estas actividades deben reivindicar el carácter de segovianos exclusivamente, ya que también la Junta Provincial de Menores realizada una función asistencial en esta provincia de Segovia. «Desbrozado el camino del sentimentalismo mal entendido», dice textualmente, entra en el análisis de los hechos origen de esta causa, manifestando su acuerdo con el vocablo que ha utilizado un testigo sobre los motivos que dieron lugar al comentario. El testigo ha utilizado la palabra «resquemor», el Ministerio Fiscal apunta que mejor sería «malhumor».

Estudia los conceptos jurídicos de actuación legítima del funcionario y señala ostensiblemente la contradicción existente entre la ignorancia de los deberes respecto de la Institución de Menores por los organizadores y el hecho de que las entradas hubieran sido selladas por el mismo organismo y a instancia de los mismos organizadores. En cuanto a la intencionalidad, señala al Tribunal que ésta se aprecia por los actos exteriores, calificando algunas frases de las vertidas en el comentario excedidas de la crítica.

Seguando con la actuación del funcionario, el Ministerio Fiscal, hace constar que ésta se atiene a unas normas y está sujeta igualmente a unos recursos si se entiende que no es correcta.

Finaliza su informe el Ministerio Fiscal, dejando al criterio de la sala una cuestión puramente jurídica, por si considerara que era más procedente la aplicación del artículo 245, en vez del 240, del Código Penal, y que por ser la pena menor, no era necesario la modificación de conclusiones, pero reiterando de todas formas que la conducta del procesado se considerase culpable por no estar exenta de un juicio de reproche.

Concedida la palabra al letrado defensor, éste en medio de gran emoción dedica sentidas palabras al fallecimiento ocurrido en la misma madrugada del ilustre decano del Colegio de Abogados don Antonio Sanz Gilsanz, rindiéndole tributo en esta misma sala, donde tantas veces dejó escuchar su magistral profesionalidad.

Entra seguidamente en el fondo del asunto y hace ver

su coincidencia en la apreciación del Ministerio Fiscal, al establecer que no puede ser condenado el procesado por un delito de desacato, pero tampoco por el de injurias del artículo 245. «Independientemente de los errores verbales en el comentario, tengo que pedir la absolución, ya que es suficiente sanción la que lleva con las incidencias que ha tenido el procesado en la sustanciación de esta causa». Coincide también el letrado defensor con el Ministerio Fiscal en que la Junta de Protección de Menores es benéfica y atiende a los menores de Segovia. Justifica ante el Tribunal que lo que el acusado pretende con su actuación es combatir esa preterición que tiene nuestra provincia respecto de otras provincias españolas y la crítica que hace está siempre basada en la buena fe, calificando el comentario de autos como una censura de buena intención.

Pasa después a analizar críticamente los supuestos de los artículos 240 y 245 del Código Penal, deteniéndose especialmente en la construcción del tipo penal y en los requisitos necesarios para que éste se dé, como son el sujeto pasivo o destinatario a quienes se dirige la injuria o calumnia y la conditio iuris de que sea en su presencia o por escrito, no dándose en el caso de autos ninguno de estos supuestos.

Señala varias sentencias del Tribunal Supremo y cita doc-

trina varia sobre el tema, termina haciendo un elogio de la biografía del procesado y del servicio que generosamente presta el bien común, concluyendo su brillante informe el letrado defensor solicitando la absolución de su patrocinado.—J. G. A.

Nota de la R.—Los artículos 240 y 245 del Código Penal vigente trascritos literalmente dicen:

Art. 240. Cometan desacato los que, hallándose un ministro o una autoridad en el ejercicio de sus funciones o con ocasión de ellas, los calumniaren, injuriaren, insultaren o amenazaren de hecho o de palabra, en su presencia o en escrito que les dirijan.

Si la calumnia, la injuria, el insulto o la amenaza fueren graves, se impondrán las penas de prisión menor y multa de 5.000 a 25.000 pesetas, y si no lo fueren, las de arresto mayor y multa de 5.000 a 10.000 pesetas.

Si el culpable fuere funcionario público, jerárquicamente subordinado al ofendido, se le impondrán las penas superiores en grado a las señaladas en el párrafo anterior, y si no existiera subordinación jerárquica, se impondrán en su grado máximo aquellas penas.

Art. 245. Se impondrá la pena de arresto mayor a los que injuriaren, insultaren o amenazaren de hecho o de palabra a los funcionarios públicos o a los agentes de la autoridad, en su presencia o en escrito que les dirijan.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

EXTRANJERO

La Haya: El Sahara, ni marroquí, ni mauritano

La Haya, 16.—El dictamen consultivo del Tribunal Internacional de Justicia establece que no existían lazos jurídicos de soberanía territorial entre el Sahara Occidental y Marruecos, por un lado, y el conjunto mauritano, por otro, en el momento de la colonización española.

El dictamen establece igualmente que el territorio tenía dueño (no era "terra nullius"), en virtud a que estaba ocupado por tribus locales socialmente organizadas.

El Tribunal no ha comprobado la existencia de lazos jurídicos que permiten modificar las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el proceso en curso para la descolonización del territorio.—Efe.

Larga entrevista Benelli - Fernández Valderrama en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 16.—Dos horas y media se prolongó el coloquio que mantuvo el embajador de España ante la Santa Sede, Gabriel Fernández de Valderrama, como el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Giovanni Benelli, según se confirmó a "Efe" en fuentes vaticanas competentes.

Aunque sobre la entrevista se ha mantenido, tanto por parte de la Santa Sede como de la Embajada española, absoluto silencio, los citados ambientes indican que se trató de una larga y exhaustiva conversación sobre las relaciones España-Santa Sede, después de los últimos acontecimientos españoles.—Efe.

Egipto volverá a luchar contra Israel, pese al acuerdo

Kuwait, 16.—El presidente del Sudán, Jaafar Numeiry, afirma hoy en una entrevista concedida al diario kuwaití "As Siyassa" que Egipto irá a la guerra contra Israel a pesar del acuerdo interino de paz egipcio-israelí del mes pasado.

Numeiry dice: "No es cierto que Egipto no vaya a ir a la guerra contra Israel debido a la firma del acuerdo. A mí me consta que Egipto sigue en guerra, pues el presidente Sadat no ha desorganizado el ejército y además sigue buscando armas en varios países".—Efe.